



Jägmästare Liljekvist i föredragstagen, t. v. om honom syns agronom Backman.

Ekonomi och rationalisering främst på givande skogsdag i Våxtorp i går

Vad man än gör i eller med skogen så måste detta ha en ekonomisk inriktning men skillnaden mellan skogen och andra "grödor" är att den förra måste ses på så mycket längre sikt. En förnuftig planering måste därför ligga bakom allt man gör i skogen från det att man planterar tills att man kalhugger. Så var också temat för den — trots regnet — synnerligengivande skogsdag som i går anordnats i Råryd i Våxtorp där bortåt ett femtiotal deltagare fick många goda råd av jägmästare Bertil Liljekvist, Halmstad, agronom Kjell Bachman och många fler.

Det var årets första skogsdag i Halland och för ovanlighetens skull började man i söder denna gången. Skogsvårdsstyrelsen i Halland och Hallands Skogsägareförening stod gemensamt som anordnare och egenskap av ordförande i bägge och som markägare hälsade agronom Backman välkommen vid sam-

lingsplatsen vid Fågelsthus in-

till vägen Våxtorp—Bastena.

Regnet strilade ned o. hade nog

tyvärr skrämt bort en hel del,

som annars haft god nytta av

den intressanta dagen.

— Det här området var bara

kärr och ljunmarker när min

fader köpte det 1923, berättade

agronom Backman i sitt häls-

ningsanförande. Jägmästare Hel-

licius mätte upp beståndet till

17 kbm pr ha och när vi i fjol

gjorde upp en skogsplan för det

fanns 57 kbm pr ha. Det är ju

ingen större ökning men man

får ju då beräkna, att alla

gammal skräpskog tagits bort

och att ungskogen på 28 å 30

år inte hunnit växa så mycket

än. Men om 15 å 20 år bör den

vara uppe i full bonitet. Vi har

byggt 9 km enkla bilvägar

men då här finns mycket

kärr har detta varit mycket

arbetssamt.

DIKEN UTAN STATS- BIDRAG

— Här har också "grävt" många diken men alla har sprängts med dynamit och alla har gjorts utan statsbidrag. Jag räknar med att när de hunnit växa igen så skall den växande skogen suga upp all fuktigheten så att de inte behövs längre. För man statsbidrag till skogsdiken skall dessa rensas minst vart femte år och det anser jag helt enkelt betalar sig och det bör inte heller behövas.

— Det rör sig oerhört mycket på skogens område och de starkt stigande arbetslönerna gör att vi måste ekonomisera och fram för allt rationalisera. Detta rör lika mycket små som stora skogsenheter och därför är det ytterst viktigt att få de små med i skogsbruksområden. I USA har man nu börjat med "skördetröskor" för skogen och det kan bli nå-

got för oss också om vi vill följa med i den hårdnande konkurrensen främst med Kanada men även med Sovjet, slutade agronom Bachman.

STICKVÄGSHUGGNING.

— Vad som främst behövs är planmässighet i allt skogsbruk, hävdade jägmästare Bertil Liljekvist. Det hoppas vi kunna klargöra och så skall vi tala om rationalisering och alla möjligheter att bringa ned kostnaderna i skogen.

Som ett första led i detta visades och diskuterades ingående något alldeles nytt på området nämligen stickväghuggning. Det var länsskogsvaktare Sven Svensson i Laholm som trevligt och lättfattligt visade och berättade om detta som nu prövats i den snart 30-åriga skogen på Råryd. En stickväg är helt enkelt en smal — 2 å 3 meter — "väg" mellan två riktiga skogsvägar. Den ger möjlighet att lättare släpa fram de på sidorna fällda träden och

(Forts. å nästa sida.)

Svårt att utreda orsaken till fiskdöden i Kattegatt

Fiskerikonsulent Gösta Edman i Falkenberg har fått ett synnerligen besvärligt uppdrag att försöka klara. Det gäller att utreda orsaken till den mystiska fiskdöden i Halmstad-bukten, vilken nätfiskare påsträcken Grötvik i Söndrum—Tylösand—Viken i Harplinge haft kännning av under den senaste tiden.

Det är främst flatfisk och torsk som dödas. Torskarna var antingen färglösa och genomskinliga i skinnet eller hade

flera rödaktiga blodsprängda bölder på sidorna när de fördes i land.

Medelgod skörd i Halland under år 1961

Årets skörd i Halland kan i genomsnitt betecknas som en god medelskörd. I förhållande till fjolårets skördeutfall är emellertid 1961 års skörd tolt sett lägre.

Den i våras täta strukturen på lerjordarna, försommartorkan och den onormalt höga nederbörden under framförallt juli månad medförde att utvecklingen och mognaden av spannmålen försenades samt att den kvantitativa utvecklingen av foderrotfrukter och sockerbetor blev lägre än som kunde förväntas tidigare under sommaren.

Vallarna har i form av ensilage, hö och bete givit en skörd, som kvantitativt sett ligger något över normalskörd. Kvaliteten på det hängade höet blev i vissa fall mindre god på grund av regn. Av de speciella ensilageväxterna som fodermärgkål och mejs så har den regniga sommaren gynnat fodermärgkalen. Men även majsen har givit ganska god skörd.

De höstsädda grödorna har givit relativt god skörd. Övervintringen gynnades av den milda vintern och utvecklingen av såväl höstsäd som höstoljväxter var ganska gynnsam.

Några nämnvärda angrepp av skadeinsekter har inte förekommit med undantag för en del angrepp av bladlöss.

Potatisbladmöget uppträdde ovanligt tidigt under odlingsåsongen varför brunröta förekommer i viss omfattning på potatis som vuxit på fält, som tidvis stått under vatten. Även rena vattenskadorna i form av blötröta har uppstått på vissa

(Forts. å sid. 3)

Nr 1627 vann ardennerstoet i det halländska hästlotteriet

Högsta vinsten i årets Halländska hästlotteri, ett premierrat ardennersto, utföll på lott nr 1627. Dragningen ägde rum på onsdagen, traditionsenligt på Grand Hotell i Falkenberg med början exakt kl. 12 middag. Den här gången hade man valt att förrätta dragningen i en miljö, som väl får sägas vara ganska lämplig för ändamålet, nämligen i hotellets casino.

Dragningen verkställdes av länsstyrelsens kontrollant, landskanslist Stig Lindström, Halmstad, och närvarande var bl. a. ordföranden i Halländska hästlotteriet, häradssdomare Sigfrid Nilsson, Holka, samt ledamöterna av samma förenings styrelse. Lantbrukare Lennart Berthol-

son, Nygård, Grimeton, har levererat årets vinst-sto.

Vinsterna 2—16 utgöres av 100- och 50-kronorspresentkort och utföll på följande nummer: 5416, 252, 4143, 1375, 1791, 1644, 1833, 3765, 1196, 3559, 4936, 3939, 836, 56 samt 1835.

Skåning fick straffarbete för bedrägeri i Halmstad

En 45-årig försäljare från Ängelholm dömdes på onsdagen av rådhusrätten i Halmstad till åtta månaders straffarbete ovillkorligt för forskningring. Försäljaren, som tidigare straffats, fick i augusti ut en provkollektion med nylonrockar från en ängelholmsfirma. Kollektionen var värd 1.200 kronor. Ett par dagar senare realiserade han dem i Malmö för 200 kronor och behöll pengarna.

Under sina försäljningsresor hade 45-åringen bott på tre olika hotell i Halmstad, ett i Malmö och ett i Hålsingborg. Han lämnade samtliga utan att göra rätt för sig och smet från hotellräkningar på sammanlagt

900 kronor. Hårdast drabbades ett halmstadshotell, där försäljaren bott en hel månad och resterade med betalning på 550 kronor, då han en dag plötsligen bara försvann.

Bättre morgontåg önskemål i Veinge kommunalfullmäktige

Kommunalfullmäktige i Veinge tog det mod ro i går och det hade de också anledning till. Ordföranden Axel Månsson på Öreberg kunde nämligen med henäget biträde av kommunalkassör Ragnar Johansson framlagga en mycket stark stat med ej mindre än 225 000 kr till investeringsfonden och en oförändrad utdebitering. Fullmäktige tackade enbart ja och fastställde den senare till 7 kr pr skattekrona men ville ha bättre tågförbindelser med Halmstad på morgnarna.

Därmed är nästan allt sagt om vad som hände i går. Statförslaget lämnade Laholms Tidning i går en utförlig redogörelse för och detta blev inte föremål för annan debatt än att Hugo Larsson knöt an till de oerhört höga kostnader, som de små landskommunerna får betala för folkpensioneringen. Han påpekade, att Veinge i år får för fördispensioner, bostadstillägg o. dyl. betala nära 200 000 kr eller fem sjundedelar av alla kommunala utgifter. Detta grundar sig på beräkningar av utflyttning och det blir faktiskt så att det blir en straffskatt för alla som bor kvar. Det finns storstäder, som inte betalar mer än 30 å 35 öre pr skattekrona i dylika avgifter medan Veinge, som ändå är relativt lyckligt lottat, slipper undan med 180 öre.

Hr Larsson gick också till storm mot statsmakterna i frågan om skolmåtiden där han ansåg att man blivit lovade så mycket men

nu fick så litet. När skolmåtiden i Veinge genomfördes 1955 fick man 35 procent i bidrag — i dag 15 000 kr av 104 000 kr — tiderna förändras.

Ingen ville taga upp den kastade handsken utan kommunalkassör Ragnar Johansson nöjde sig med att konstatera att Veinge hade 520 folkpensionärer men att staten betalar all ålderspension. Det är bostadstilläggen och mycket annat som kommer på kommunens del.

Ordföranden konstaterade att staten var stark men han hade skolan — den kommande central-skolan — i bakfickan och då var det bra att ha pengar om än de blev mindre värda ju längre tiden led.

Innan dess hade man hunnit med att fastställa anboden och trakamenten enhälligt i enlighet med fjolåret, bestämma avgift för hundar till 20 kr och dödande av rovdjur till råv, vildmink och grävling till 15 kr samt iller till 3 kr medan man inte ville betala något för de råliga kajorna, skatorna eller kråkorna.

Så beslutat man att välja sju ledamöter i försäkringsnämnden och valda blev, suppl. inom parentes: Ragnar Johansson (ordf.) (Yngve Jönsson, Kristineberg). Margit Olsson, Olofsdal (Gurli Magnusson, Genevad). Bertil Viebke, Tjärby (Assar Karlsson, Bölarp). Karl Karlsson, Mestocka (Sten Carlsson, Linghult). Yngve Eriksson, Genevad (Lars Karlsson, Genevad). Uno Oskarsson, Veinge (Ture Österling, Veinge). Erik Nilsson, Öringa (Anton Karlsson, Veinge).

På kommunalnämndens förslag beslöt att på off. auktion sälja Bölarps skolkolhus och att gå med på sysselsättningsterapi på ålderdomshemmen under förutsättning att samtliga kommuner i häradet gör detta. Byggnadsnämndens förslag till ändring av planen där ålderdomshemmet skall ligga bifölls.

SJ hade tillskrivit kommunen om den hade något emot att de sista tågen från och till Halmstad omkring kl. 23 på natten — indrogs. Frågan var enligt vad järnvägs-mannen Cinthio upplyste, rent retorisk, då det redan beslutats om indragande, allra helst som det bara var några få passagerare med dessa tåg som bara gått onsdagar, lördagar och söndagar. Däremot var flera av fullmäktigeledamöterna mer intresserade av att få tåg som gick till Halmstad på morgnarna så att såväl de arbetsanställda som skolungdomen kunde komma dit i skapliga tider.

Till sist väckte elektriker Algot Persson frågan om att Veinge i lik-

(Forts. å sid. 3)

Fyllerilugn oktobermarknad men flera inbrott

I det stora hela har oktobermarknaden varit en lugn tillställning för stadens polismakt. En del olagligheter rapporterades, vilka dock inte direkt kan sättas i samband med marknadsfirandet.

Ett inbrott vid Hurtigs bensinautomat för mopeder har gjorts, men på torsdagsmorgonen kunde man ännu inte upplysa om hur mycket pengar som försvunnit. I Daggarp har polisen hittat en Opel Kapitän, som tidigare stulits i Varberg. Ett annat bilfynd gjordes på Engelbrektsgatan i Laholm, där en Fiat hemmahörande i Landskrona påträffades. Ett inbrottsförsök har också gjorts i Fabrikör Henry Söderströms garage på Parkvägen, men garaget var tomt, så något "billån" blev det inte tillfälle till.

Marknader är kalas!



Claes-Göran Johlin från Laholm, 2 år, tyckte att påhittet med marknad var ypperligt. Ballong, bil, godis hade han fått och karusellåkning på Tivolitorget skulle det bli.

Marknaderna behåller sin förunderliga dragningskraft. Torgmarknaden i Laholm inte undantagen. Folk strömmar till i mängder, går omkring och tittar och lättar då och då på börsen inför något lockande stånd. Bara ordet "marknad" får en att känna doft en av hästspilling och hemkokta karameller och höra ljudet av exploderande ballonger och gråtande barn. Hästarna har visserligen försvunnit, åtminstone som försäljningsobjekt, vid nutidens marknader, men ändå vill man gärna ha med någon häst i sin marknadsbild.

Konstigt är, att krimskrampset ännu lockar så många köpare som det gör. Glashalsband, som man säkert kan köpa för 50 öre hemma i sin "egen" handelsbod, kostar på marknaden 75 öre. Men folk köper, för något måste man ju ha med sig hem. Försäljare av "förträfflig" konst ber ut sina alster och garanterar genom skyltar att "ramarna är av äkta trä" och att "tavlor utan ram kostar 5:— och med ram 10:—". Den tid är alltså kommen, då ramen betingar samma pris som konstverket.

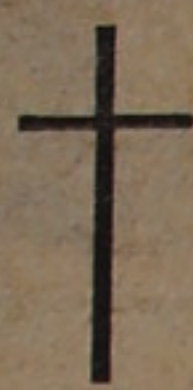
Marknadskonfekten är den vara, som bäst lockar köpare. 2 hg för en krona är ett humant

pris och karamelltanterna lägger gärna till ett par extrabitrar i påsen. En far med "vidhängande" barn har aldrig en chans att smyga sig förbi konfektstån-



AXEL OLSON: "I trädgården"

Dödsfall



Vår kära far och morfar
Karl Johansson
* 20/9 1884
† 25/10 1961

har i dag lämnat oss, sörjd och saknad.

Danshygget d. 25/10 1961.

ESSIE o. VERNER
Ingerlena, Gunnel
ALRIK
MAJ o. GEORGE
Gunilla, Tryggve, Karin

Mor har räckt ut handen
Far har fattat den.
På den andra stranden
mötas de igen.
Vila i frid.

För dem, som önskar följa den avlidne till hans sista vilorum, meddelas, att jordfästningen äger rum i Hishults kyrka onsdagen den 1 november kl. 14.00. Samling i kyrkan. Efter akten inbjudes till kaffe på Nya Gästgärdsgården. Meddelas endast på detta sätt.

Andréns Begravningsbyrå

KISTOR och SVEPNINGAR
Allt ombesörjes.
Likbil ordnas.
Stortorget, Laholm. Tel. 10069
Bostaden tel. 10534.

Vid dödsfall

vänd Eder till
BRÖD. SVENSSONS
BEGRAVNINGSBYRÅ
som ordnar allt för begravningar
och eldbegängelser. Egen likbil
tillhandahålls.
Gamlebytorp 5 - Laholm.
Tel. 10703 Laholm och
23068 Vallberga.

Sigfr. Carlssons Begravningsbyrå

KISTOR MED TILLBEHÖR
Ombesörjer allt.
LIKABIL
Tel. 26 - Knäred.

Gravvårdar

till humana priser.
Inskriptioner.
Fönsterbänkar av marmor.
LINDEROTH
STENHUGGERI
Båstad. - Tel. 70710.

Vackra
SORGHATTAR
och
SLÖJOR
i stor
sortering
MODELLHATTEN
Nygatan 2 (vid Stora torg)
Tel. 035/13889 Halmstad

SVERIGE
HJÄLP 901961

ANNONSER
efter kl. 17.00
Tel. 10730

Laholms Tidning

Smedjegatan 2, Laholm.
Daglig nyhets- och annonsorgan
för Laholms stad och södra Hal-
land, Markaryd samt angräns-
ande delar av sydvästra Små-
land och nordvästra Skåne.

Redaktör:
Arvid Andersson
Annonschef:
Brita Magnusson
Telefoner:
Redaktionen 10300
Kassakontoret 11241
Annonskontoret 11241
Prenumerationskontoret 11241
Kontorstider:
Vardagar 06.30-17.00
Lördagar 06.30-12.00
Övriga tider tel. 10730 eller
11241.
Postgiro 175758

All uppvaktning

på min födelsedag undanbedes
vänligt men bestämt.

Gottfrid Johansson,
Lagered.

Laholms Konstklubbs Höstutställning Konst för alla

Färggrafik och skulptur från
Konstfrämjandet visas på
Medborgarhuset 27-30 okt.
Vernissage fred. 27 okt. kl. 19.30
Lördagen 28 okt. kl. 15-19
Söndagen 29 okt. kl. 14-17-19-21
Måndagen 30 okt. kl. 19-21
Blev medlem i Laholms Konst-
klubb så har Ni en chans att
vinna ett fint konstverk. Med-
lemskort på utställningen.

Skjutvarning!

Sydhallands och Halmstadtrak-
tens skyttekretsar har fältskjutning
med skarp ammunition söndagen
29 okt. 1961 i Hasslöv.

Farligt område mellan kl. 8.00
och 16.00: marker tillhörande lant-
brukarna Stig Kullmar, Sture
Nilsson och Martin Bengtsson,
Flintarp, Martin Magnusson, Bond-
åkra, Sven Esse Amonsson, Erik
Johansson, Menlösa, och Holm-
qvist, Lilla Menlösa.

Anmälning i Hasslövs Bygdegård
mellan kl. 9.00 och 11.00.

Lottorna medverkar med serve-
ring.
Deltag mangrant!

Sydhallands Skyttegille.

Karups hushållningsgille

håller årsmöte i Skottorps Byg-
degård lörd. den 28/10 1961 kl.
19.00. Gudsägare G. Bendz, Vall-
berga, talar om aktuellt inom
jordbruket. Val av lantbruks-
ombud samma dag kl. 16-18.

Styrelsen och valnämnden.

Östra Karups LSS-avd.

håller upptaktsmöte på Motellet,
Hallandsås. Vinterns studieäm-
nen på förslag. Alla intresserade
välkomna.

Styrelsen.

THREE HEARTS

för den som sätter
värde på ett verk-
ligt gott öl. Begär
THREE HEARTS på
restauranger och
systembolag!



rätt vård
gör kontormaskinen
mer värd

Halmstad
Tel. 12119

ATVIDABERGS
SERVICEVERKSTAD

Önskas hyra

Garage,

centralt beläget i Laholm. Svar
till "Centralt", Laholms Tidning,
Laholm.

Till salu

Hönskötsel
Tel. 22377 Laholm.

**Sverige
hjälp
901961**



SPARBANKSVECKAN

25/10 - 31/10

BYGDEN BLOMSTRAR, DÄR MÅNGA SPARAR

Detta sanna påstående kräver medverkan
av envar. Den enskilde spararen får i
första hand egen fördel av sitt sparande
genom den trygghet och ekonomiska rörel-
sefrihet, som sparkapitalet skänker, men
dessutom möjliggör han för sparbanken att
utlänna flera lån till den bygd, där spar-
banken verkar.

Medverka till en blomstrande hembygd
genom att spara i den egna sparbanken.

LAHOLMS SPARBANK

HISHULTS SPARBANK

KNÄREDS SPARBANK

RÄNNESLÖVS SPARBANK

VEINGE SPARBANK

VÅXTORPS SPARBANK

ÖSTRA KARUPS SPARBANK

☆ En liten present lämna vi våra insättare
denna vecka.



HALLANDS SLU-DISTRIKT



anordnar tävling i **KLÄDVÄRD** för flickor och poj-
kar söndagen den 29 okt. kl. 13.00 i Möllevägsskolan,
Falkenberg (invid rikstsvärd).

Hjärtligt välkomna! Distriktstävlingnämnden.



HÖSTMÖTE

MED SÖDRA HÖKS KRETS



hålls i Hishults Nya Gästis söndagen den 12 nov.
kl. 18.00. Ev. motioner skall vara sekr. tillhanda se-
nast den 1 nov.

Styrelsen.

Betleveranser

Extra leveranser av betor kan mottagas. Förhandsanmälan
måste göras till betinspektör eller betväg.

HASSLARPS SOCKERBRUK
Tel. 042/56235.

Höks krets av Centerpartiet

håller **HÖSTSTÄMMA** i Vingslätt, Veinge fredagen den 27 okt.
kl. 19.00. Föredrag av riksdagsman Rune Gustafsson, Alvesta.
Centerorganisationernas medlemmar hälsas välkomna!

Styrelsen.

MOPEDKNUTTAR SE HIT!

På söndag den 29/10 kör vi en ny **MOPEDORIENTERING**.
Vi startar denna gång redan halv 9 på morgonen, bara för att
vi skall hinna höra på fotbollen sedan. **OBS!** Vi kör en helt
ny och roligare bana denna gång. Anmälningar sker som förut
till Nya Cykelverkstaden tel. 10853 eller till Bengt Norshammar
tel. 10181. Blir det regn skjuter vi upp tävlingen till nästkom-
mande söndag.

I. O. G. T.

Vid behov av GRAVVÅRDAR

och annat kyrkogårdsarbete anlita stenhuggeriet på platsen,
utan fördyrande mellanänder. Packmässigt utförda arbeten.
Bese vårt lager, efterhör våra priser.

Olle Larssons Stenbildhuggeri

Tel. 10540

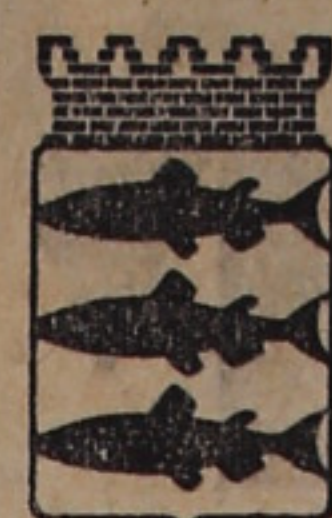
LAHOLM

Tel. 10540

LOKALNYHETERNA

FIN NS I

Laholms Tidning



LAHOLM

SKOLMALTIDERNÄ I LAHOLM

Torsdag: Stekt lever.

Fredag: Kålpudding, lingon.

Sätt in pengarna

LAHOLMS SPARBANK
Ränta 4 3/4 %

Ny mopedorientering.

IOGT i Laholm ger inte
tapp, och den senaste moped-
orienteringen, som regnade bort,
tycks bara sporra logen till nya
tag. På söndag blir de, som för-
ra gången fick vända åter med
oförträttat ärende, tillfredsstäl-
da, ty det nya stråket är både
roligare och intressantare än
den gamla banan. Beträffande
tid och anmälning se annons!

Byggnadsföretag

till beräknad kostnad av nä-
ra 700 milj. kr. kom i gång för-
ra månaden, upplyser arbets-
marknadsstyrelsen. I Hallands
län påbörjades företag med be-
räknad kostnad av 20 1/2 milj.
Bl. a. igångsattes bostadsbyggen
som skall ge ett 270-tal lägen-
heter.

Laholmsortens SLKF

har haft möte i pensionärs-
hemmet i L:a Tjärby. Till att
bevesta en programledarkurs i
Falkenberg valdes Inez Wargren,
Ahla. En kulturdag kommer att
anordnas i Folkets hus i Falken-
berg den 13 november med goda
föredragsställare och till denna
inbjuds intresserade medlemmar.
Laholms stads SLKF inbjöd till
en hemslojdsdag i Medborgarhuset
i Laholm den 2 nov. Mötet
beslöt att anordna sin sedvanliga
Luciafest för pensionärer den 8
dec, och till vändinnor valdes
Karin Jönsson, Dagmar Kristian-
son, Ahla, Ellen Bengtsson,
Lejby, Ann-Marie Jönsson, Edit
Persson, Mellby, Elsa Jönsson,
Östorp, Elvie Kristoffersson,
Kärragård och Greta Larsson,
L:a Tjärby med Dagmar Kristian-
son som sammankallande.

Till byombud för 1962 valdes
för Restad Margit Hansson, Kö-
pinge, Hilda Nilsson, Mellby s:a
Edit Persson, Mellby by Ann-
Marie Jönsson, Trulstorp Karin
Paulsson, Amot o. Västra Mell-
by Anna Magnusson, Ahla Inez
Wargren, Ahla övre Ragnhild
Svensson, L:a Tjärby Anna Es-
björnsson, Kärragård och Östorp
Elvie Kristoffersson och Ösarp
Eva Edvardsson.

Inga Jönsson redogjorde från
en höststämma i Stockholm.
Efter förhandlingarna följde
sankväm med en tävling i po-
tatiskännedom i vilken Ragnhild
Svensson, Ahla utgick som seg-
rare.

Ekonomi . . .

(Forts. fr. föreg. sida).

dessa bör då fällas mot stick-
vägar varvid dessa "transporte-
ras" en liten bit samtidigt som
de fälls. 20 a 25 meter bör det
vara mellan varje stickväg.

Men om man nu hugger upp
en sådan stickväg i exempelvis
30-årig granskog — gör man då
inte en förlust? Nej, inte så
mycket som man skulle tro,
transporterna blir lättare och
de andra träden får inga röt-
skador. I själva verket tjänar
man på stickvägar, förklarade
jägmästare Liljekvist.

Så kom han in på gallring-
en, som på många håll skötes
dåligt, man gallrar för svagt,
förklarade han och har man
inte tillfälle att gallra så ofta
som man bör göra, så är det
bättre att ta till ordentligt
med en gång. I ett trettioårigt
bestånd som det i Råryd skul-
le man mycket väl kunna ta
femtio procent. Men många
skogsägare drar sig för att
gallra, man tycker att det blir
dyrt att ta dit en skogvaktare
o. s. v. Men första gallringen
kan man göra själv — vad
skulle det göra om ett och
annat träd skulle åka med som
inte bort göra det. Huvudsak-
en är att man söker behålla mer tacksam och en smula tryg-

"huvudstammarna". I en gran-
skog kan man lämpligen gall-
ra efter 30, 40 och 50 år samt
kallhugga efter 60, ansåg jäg-
mästare Liljekvist.

— Vi började lägga stickvä-
gar med 40 meter mellanrum,
men det visade sig för mycket,
och nu har vi gått in för 20
meter, deklarerade agronom
Bachman. Men det är arbete
även med dem, och det riktiga
är nog att lägga stickvägar re-
dan vid planteringen. Det har
sagts att man kan sätta andra
träd i stickvägarna och sedan
hugga ned dem — möjligen
skulle det kunna vara björk.
Men det är inte lätt att hugga
raka vägar i ett tätt, trettio-
årigt granbestånd.

Yrkesläraren vid skogsskolan
Folke Bengtsson tyckte på att
om terrängen var svårframkom-
lig, borde man lägga stickvägar
redan vid planteringen och på-
pekade med siffror att stickvä-
garna betalar sig bra just ur
avverkningsynpunkt. Och **Ake
Gottfridsson** i Ysby tyckte att
man redan på "julgransstadiet"
skulle kunna hugga upp smala
stickvägar.

PLANTERINGSTÄTHET.

Så lämnade vi den genom-
blöta granskogens täta dunkel
och gav oss ut på vägen, där en
del vilsegångna herrar stötte
till, bland dem jägmästare
Augsburg i Skogsågåreförening-
en, som påstod att han inte
lyckats gå kompassgång från
Våxtorp.

Men skämt åsido — att vi
skall ha 90 procent av Hallands
skog i form av gran deklarerade
jägmästare Liljekvist med skärpa
— naturskyddsvårdarna
får nöja sig med 10 procent löv-
utmed vägar. Men hur skall
man plantera? Hittills har det
ta skett i 1,5 meters förband,
men ökar man det till 1,7 me-
ter, sparar man 25 proc av plan-
teringskostnaden. Det skulle
man kunna driva rätt långt,
men vad som är viktigt är att
man planterar på de bästa mar-
kerna, där man får den bästa
boniteten. Har skogsägaren ont
om pengar och ont om arbets-
kraft och har möjlighet att sätta
några tusen plantor — sätt
dem förr i en igenlagd åker än
på "hålleberget".

Hur skall man plantera? Plan-
teringsbör är väl vanligast och
bäst, men i högt gräs, där det
är svårt att komma igenom til-
tan, kan man ta till ruttack-
ning eller också plantera i om-
vänd torva — det har gjorts
med gott resultat.

— Här har vi det svårt med
kaninerna, omtalade agronom
Bachman, och just i beståndet
här vid vägen gjorde de myc-
ket stor skada, varför beståndet
det har blivit mycket ojämnt.
Eftersom det är mycket sankt
där, växer gräset, och vi har
mest göra både kärbesprutning
och gräbesprutning, som är li-
ka dyrbart som plantering. Vi
har prövat att lägga pappersbi-
ster runt varje planta, men des-
sa kostar 3 a 4 öre, och det blir
rätt dyrbart.

Den frågan är inte tillräck-
ligt utredd liksom nyttan av
dessa pappersbiter, konstatera-
de jägmästare Liljekvist, och
jägmästare Augsburg tyckte
att det var bäst att först plöja
ett sådant gräsbekväxt stycke
och sedan söka hålla det rent
i ett år, innan man plantera-
de. Han berättade också att

Hishult

Hishults kyrkobödrakär

har haft ordinarie sammankomst,
som inleddes med psalmsång och
bön. Frisör Folke Nilsson höll där-
efter föredrag om psalmer och
psalmdiktare. Han redogjorde först
för betydelsen och innebörden i
ordet psalm och användningen av
detta ord i den kristna litteratu-
ren. Med utgångspunkt i de gam-
maltestamentliga psalmerna gick
han över till den kristna psalm-
diktning, som satt spår i vår
svenska psalmbok. Särskilt uppe-
höll han sig vid den äldsta psalm-
en i psalmboken, nr 58, och dess
författare, biskop Ambrosius. Men
sedan gavs en orientering rörande
de såväl övriga mycket gamla
psalmer som nyare tiders psalm-
skatt. Bland psalmförfattarna up-
pehöll tälaren sig särskilt vid
Grundtvig, Wallin, Franzén och
Ödmann. Det instruktiva föredra-
get mottogs med stort intresse och
föranledde en stunds samtal. Det
var säkert en allmän önskan, att
ytterligare något eller några pro-
gram av motsvarande slag skall
kunna ordnas. Sammankomsten
avslöts med psalmsång.

normmännen gjort försök —

lyckade — med ett plantav-
stånd på upp till 2,75 meter,
men där fanns inte vilt, som
förstörde plantorna. I ett län-
gre anförande påpekade hr
Augsburg, att om man plan-
terar för tätt, blir det bara
en mängd klevned, som skogs-
ägaren mest förlorar pengar
på.

Den gamla frågan om att
hålla borta sly och gräs disku-
terades rätt ingående och lika-
så kostnaderna för flygbesprut-
ning, som kan hållas nere på
80 kr pr ha under förutsätt-
ning att arealen ej är för liten.
Men man kan spruta mot björk-
sly o. dyl. men ej mot gräs.
Men skall man spruta mot sly,
har man högst 14 dagar på sig
i slutet av augusti — sedan sa-
ven slutat att stiga hos granen
men fortfarande finns kvar hos
björken.

ÄGOSPLITTRING.

Tyvärr finns det en mycket
stor ägosplittring inom skogs-
bruket, konstaterade jägmästare
Liljekvist vid nästa anhalt. Det
finns i Halland 8000 ägare till
skogsmarker under 10 ha, och
därför är det mycket svårt ur
förtyngningsynpunkt. När man
skall plantera på nytt, måste
man ha minst ett tunnland, helst
ett ha. Inte minst ur den ovan
omtalade besprutningsynpunk-
ten är det bra med större ytor.

Agronom Bachman höll med
på detta men påpekade, att han
haft så stora områden att plan-
tera, att allt inte skett så som
man borde ha gjort — ett allt
för blygsamt påstående, så fi-
na skogar som Axelvold har.
Men det är lätt att ta döda på
björken, men då skall man först
ta ut vad man kan av den, in-
nan man planterar barrskog och
till sist "fickar" den.

Färden gick så vidare in i
Råryds skogar, där deltagarna
fick titta på och höra kostna-
derna för enkla skogsvägar, ta
del av en givande demonstra-
tion av moderna skogsredskap
samt till sist samlas i Bygde-
gården, där kaffet och smör-
gåsarna smakade bra efter den
våta promenaden. Ljusbilder
om modernt skogsbruk i Ame-
rika avslutade det hela.

Cel.

Prenumerera på LT

ETT ORD

PÅ VÄGEN



Kämpa trons goda kamp! 1
Tim. 6: 12.

Det behövs övning för att
kunna tro, ty tron är en konst,
den högsta i livet. Och övning-
en består bland annat i att göra
skillnad mellan vad jag är i
Kristus och vad jag är i mig
själv.

Jag ser mitt svaga liv, mitt
världsliga hjärta, min ljumma
bön, min kärlek till världen, min
fruktan för försakelsen, min
brist på lust för Gud och hans
ord, och jag blir orolig, förvir-
rad, ja, förtvivlad, till dess jag
änjo inför Gud erkänner, att
jag i mig själv är hjälplös, men
att jag i tron d. v. s. i förtrös-
tan på min Ställföreträdare kan
stå inför Gud som förr.

Intet annat än allena
Jesu nåd, förtjänst och blod
Gör mig, usla och orena,
Säll, rättfärdig, helig, god.

Och nu står jag där en smula
Mig i blodet ren och skäp.

gare genom min Ställföreträda-
re och en smula mer förvisad
om vad jag äger i honom. Och
så har jag fått litet mer övning
i konsten att tro.

Kämpa trons goda kamp! Ja,
här går den avgörande frontlin-
jen i denna strid. Paulus säger
triumferande vid slutet av sitt
liv: "Jag har bevarat tron". Det
är just konsten i trons kamp att
bevara den tron, att jag efter
min försummelse och försyndel-
se icke stannar förr än jag står
frimodig inför Gud i förlitan på
min Ställföreträdare.

Detta är den troendes bästa
försvarsvapen. Detta är trons
sköld, varmed han skall kunna
utsläcka den ondes alla brinnan-
de pilar:

Du, o Jesus, har mig frälsat.
Din och endast din jag är.
Pris ske dig, Guds Lamm, som
tvagit

MARKARYDS-BYGDEN

Laholms Tidnings lokalredaktion: Markaryd, Villagatan
Redaktör: Sven B. Jönsson. Tel. 10150

Framgångsrikt
år i fotboll för
Markaryds IF

Fotbollssäsongen är slut och såväl spelare som lagledningar och publik kan pusta ut. För Markaryds del kan man summa en god säsong. Representeringslaget hamnade på femte plats i sin serie och vann dessutom Norra Skånes Cup. B-laget blev tvåa i div. VI efter att ha haft ledningen under mer än halva säsongen. Div. IV Sydvästra Småland blev i år en mycket jämn serie med undantag av ledarlaget Anderstorp som vann med 5 poäng tillgodo på nästa lag som blev Ljungby IF. Därefter följer inte mindre än tre lag med 22 poäng och tre lag med 20 poäng. Det kan hända att seriekommittén flyttar ner fyra lag från div. IV, och detta kommer i så fall att innebära att Alvesta som ligger på fjärde platsen från slutet och som dock på sina 20 matcher har tagit 20 poäng, får flytta ner till div. V. Sker detta, har laget förlorat på sin ledning. Som bekant använde sig Alvesta av en icke spelklar spelare vid sin match mot Markaryd, och förbundet gjorde det enda rätta, nämligen att tillerkänna Markaryd de båda poängen. Detta utlöste ett ramaskri, och i en av Växjötidningarna återfanns en insändare, som var mycket besk mot Markaryds IF. Efter att ha kritiserat Markaryd för att man ville ha rättvisa, slutade insändaren med att framhålla att Markaryd behöver dessa två poäng bättre än Alvesta, som kan ta sina poäng genom den egna spelstyrkan.

Hamneda GoIF slutade på sista platsen i serien, och deras gästspel blev således endast ettårigt. Hade laget emellertid haft med sin eminente center Kjell Johansson under hela säsongen, hade nog Hamneda klarat nytt kontrakt. Ett lag som haft otur är det andra jumbolaget Smålandsstenar. Västboiterna spelade oavgjort mot Markaryd på Skärsjövädden, och uppnådde samma resultat i Traryd. Desse mellan har laget gjort plattmatcher. I avslutningsmatchen övertogade laget genom att besegra Skeppshult som därmed gick miste om sina silvermedaljer.

Markaryd har varit på gott och ont. Under flera matcher har laget visat en fin spelstyrka, men så har det också varit sådana matcher, som man helst vill glömma. Sign. tänker då närmast på hemmamatchen mot Traryd, där gästerna vann med hela 4-0 utan att behöva taga fram något storspel. En sak är också säker att man laborerat för mycket med lagupställningarna, och det är först på slutet som man ställt upp laget riktigt. Resultaten har ju också visat sig. Segern i Anderstorp är synnerligen hedrande, och enligt experter i nämnda köping var avslutningsmatchen ännu bästa i Anderstorp.

Nästa år blir serien synnerligen intressant, och flera matcher bör kunna bli goda publikmatcher. Markaryd — Traryd — Strömsnäsbruk — Ljungby — Älmhult — Liatorp kommer att återfinnas i serien, och med de relativt korta avstånden kommer säkerligen matcherna att locka mycket folk, förutsett att lagen ligger i toppen och kämpar. Bra fotboll resulterar i mera publik och bättre ekonomi för föreningarna och detta sista resultat slutligen i att det blir ännu bättre fotboll då man får råd till bättre träningsmöjligheter och med detta följer ett större

Det gäller ditt barn.

Svenska Scoutförbundet har för avsikt att bygga ut sin verksamhet i Markaryd för flickor och pojkar i åldern 8-14 år. Den nya verksamheten förutsätter föräldrarnas medverkan, och av den anledningen har en föräldraafton anordnats på Snapphanegården. Boktryckare Per E. Hansson hälsade välkommen, och rikskonsulent Stig Holmberg, Jönköping, berättade om scouting och om det ansvar som åvilar föräldrar och övriga som skall handha barnens och ungdomarnas fostran. Efter konsulentens anförande följde en vacker film "Om Ni vore med" som skildrade scoutrörelsen. Därefter samlades man kring en kopp kaffe och samtalande om scoutverksamheten i Markaryd, varvid man bl. a. kom in på möjligheterna att få till stånd en pojkscoutkår i Markaryd. En av svårigheterna i arbetet är bristen på lämpliga lokaler. För att försöka ordna lokalfrågan tillsattes en kommitté på fyra personer och i denna invaldes boktryckarna Kjell och Per E. Hansson, fru Ulla Lundkvist och frk. Ulla Svensson.

Markaryds Bridgeklubb

avverkade i tisdags fjärde omgången i månadstävlingen. Medelpoängen var 120 och över denna poängsumma kom följande par: 1) Anders Henning-Göte Lundkvist 157 poäng, 2) Hefrid Carlsson-Sven Paulsson 156, 3) Per E. Hansson-Tore Regebro 145, 4) Barbro Wiesel-Hilding Nilsson 141, 5) Ruth Dahlström-Harald Johansson 128, 6) Karl-Erik Josefsson-Knut Malmberg 128, 7) Rune Wiesel-Hilding Svantesson 125. Sammanlagt efter fyra tävlingar är ställningen i toppen: 1) Anders Henning och Göte Lundkvist 15 poäng, 2) Ingvar Andersson, Ake Jalmgård, Hefrid Carlsson, Göte Nilsson 8, 3) Harald Johansson 7 poäng.

Markaryds Luth. missionshus.

Torsdag kl. 19 Ali Hector, Henning Pålsson. Motto: Se jag står i dörran och klappar. Lördag kl. 17 Sködefest, Josef Månsson. Söndag kl. 10 söndagsskola, kl. 15 Ungdomsmöte.

Kronobergs läns sparbank

inledde sin propagandavecka med en familjefest i Skeensgården. Tal hölls av bankdirektör Karl Haefner-Flodman, Växjö, och sekreteraren i sparfrämjandet, Torbjörn Hersling, Stockholm. Med pianomusik underhöll fröken Gunnel Rosén, Ryd. Trollerikostnärerna Lennart Svedino, Ugglarp, gav en spännande uppvisning av sin för många som ficktjuv m. m. Till sist visades en vacker hembygdscinemat. Den rymliga lokalen var vid tillfället fullsatt av en synnerligen intresserad publik.

Bättre morgon...

(Forts. fr. sid 1)

het med alla andra kommuner borde hjälpa till med att bekosta ytterbelysningen på gatorna. Det blev remiss till kommunalnämnden.

ANSLAG

Följande anslag beviljades: Genevads IF 800.— Genevads Bordtennisklubb 800.— Veinge IF 1.000.— Semesterhemmet Villa Terra 100.— Södra Hallands TBC avd 200.— Mestocka Klubbodlare 100.— Veinge Klubbodlare 100.— Tjärby-Veinge Folkpensionärsförening 1.000.— Soldathemmet, Halmstad 100.— Veinge Skytteförening 250.— Södra Hallands Hembygdsförening 200.— Sommarsol, Vejbystrand 100.— Veinge Baptistförening 100.— Föreningen för reumatism 200.— Hørselfrämjandet 100.— Blindföreningen 200.— De Vanföras Kamratförening 200.— Södra Hall. MHF om kurser andon. 100.— Mestocka Bygdegårdsförening 1.000.— Hallands Folklid. förbund (om kurs inom kommun anordnas). 200.— Folkets Hus, Genevad 1.000.— Veinge Bygdegårdsförening 1.000.— Frälsningsarmén, Halmstad 100.— Södra Hall. IOGT avd. 100.— Logen Ryskryten, Genevad 100.— Logen Syskonningen, Götörp 100.— Logen, Syskonningen fastighet, Götörp 250.— Mestocka Gymnastik o IF 300.— Hallands Turisttrafikförbund 100.— Hallands läns ungdomsnämnd 300.— Ungdomens Röd Kors, Veingeavd. 250.— Centralförbundet för nykterhetsundervisning (om kurs anordn. i Laholm) 314.— Genevads brandkårs kamratförening 300.—

Avslag blev det å anslagsyrkande från: Civilförsvarsförbundet, Samfundet för Hembygdsvård, Frälsningsarmén, Sundsgården, Hallands kommuner för bad och camping.

Karup

Karups hushållningsgille

håller på lördag årsmöte i Skotörps bygdegård, där gästgäver Gregor Bendz, Valberga, ger informationer om aktuella frågor inom jordbruket. Val av lantbruksmodul förtages samma dag. Se annons!

intresse för ett aktivt utövande av den ädla bollsporten.

Essji.



ELIGIUS-MÄRKET

hos guldsmeden borgen för ansvar hos yrkesutövaren och garanti för kunden.

Hos ELIGIUS-GULDMEDESNEN finner Ni största sortering från landets ledande leverantörer.

Familjenyheter

Hyllning

— 60 år fyllde på onsdagen fru Anna Sjödahl, Uppsala, Hinneryd, och blev med anledning av sin högtidsdag föremål för många och storslagna hyllningar. Familjen, släktingar och vänner uppvaktade med blommor, subskriberade penninggåvor och vackra presenter. Under högtidsdagens lopp anlände flera hyllningstelegram. Fru Sjödahl är född i Uppsala, och har makt till framtid hemmansägaren Johan Sjödahl därstades. Hon har varit en duktig och talangfull kvinna. I sin ungdom var hon under en lång följd av år sysselsatt vår och höst med arbete i de halländska beäffalten. Fru Sjödahl är en skicklig väverska, vars alster funnit många köpare!

Lysning

— i Veinge kyrka för rörläggare Hugo Teodor Albertsson, S:t Peders församling i Älvsborgs län, och Ellen Charlotta Andersson, f. Johansson, Vessinge 228, Veinge.

Dödsfall

Karl Johansson
i Dansbygget död

Ett dödsbud mälde i går att Karl Johansson i Dansbygget, Hishult, efter en tre år lång sjukdom kallats bort i en ålder av 77 år.

Den bortgångne var född i Hishult där han med tiden skulle bli något av en klockarefar. Han såg dagens ljus på den gård i Dansbygget som sedan skulle bli hans och där han i över fyrtio år styrde och ställde. Redan tidigt stod hans häg till jorden och denna blev han alltid trogen om än hägen ibland lekte med annat. Men hans obändig vilja att vilja något mer utöver det vardagliga kom i riktigt mått till synes i det allmänna. Sin gård skötte han utmärkt, något som nyodlingar och rationaliseringar vittnade om.

Men redan tidigt kom Karl Johansson med i allmänna angelägenheter där han gjorde många bestående insatser. Snart insåg han RLF:s betydelse och han kämpade hårt för dess idéer och hade också glädje att se dem förverkligade. Men han var kanske den främste förkämpen för skogsbygdens folk och dess talan förde han alltid med frejdigt mod om än han ibland — och det må vara sagt med all respekt för hans insatser — sköt över målet.

Den borne idealisten har inte all-

tid så lätt att göra sig hörd i dagens samhälle och det var ej heller fallet med Karl Johansson på 30-talet då hans stora tid inföll. Men många uppdrag hade han inom kommunen och alla skötte han på ett betryggande sätt. Det tjänar så lite till att upprepa dem alla — jag minns honom som energisk kämpe för Hishults mejeri och i Höks vägstyrelse. Att han sedan som ordförande skötte fattigvårdsstyrelsen i många år, att han var med i kommunalfullmäktige och kommunalnämnd och mycket annat var mera självklart. Hans brinnande intresse och omtanke om skogsbygden förde honom också under en period in i landstinget.

Karl Johanssons plattform var dock bygden och Hishult och den tjänade han med all kraft i en mångfald av år. Han var en kämpe för rätt och rättvisa och som sådant skall hans minne leva, ärat och aktat i bygden.

Närmast sörjande är dottern Essie, gift med sågverksarbetare Verner Henriksson, Knäred, sonen Alrik, bosatt i Dansbygget och dottern Maj, gift med pressare Georg Holmes, Skånes Fagerhult, barnbarn, övrig släkt och många vänner.

Cel.

Båstad

Prästlönekassans stafförslag slutar på 86.280 kr och de största utgiftsposterna utgör prästlön med 31.800 kr, vartill kommer reseanslag med 600 kr och vikariearvode 1.000 kr. Inom det nya pastoratet skall tjänstgörda två präster, kyrkoherde och komminister, och till lön åt komministern har i staten upptagits 22.680 kr plus reseanslag 500 kr. Kyrkomusikerlönen uppgår till 19.500 kr plus reseersättning 800 kr och semestervikarie 900 kr för V. Karups och Torekovs församlingar samt 7.000 kr jämte 300 kr till semestervikarie för Hovs församling, vilken fortfarande skall tillhöra kyrkomusikdistriktet tillsammans med Båstads församling. Beträffande uttaxeringen till de olika församlingarna i V. Bjäre har de skilda församlingarnas kyrkoråd föreslagit oförändrade belopp. För Hovs församling 1 kr pr skattekrona, vilket redan fastställts av kyrkostämman. För V. Karup föreslås oförändrat 60 öre och för Torekov likaledes oförändrat 1.50 pr skattekrona. Om samtliga förslag fastställs blir alltså skatten till kyrkliga ändamål i Torekov 1.84 i Hov 1.34 och i V. Karup 94 öre.

Vid gårdagens tingsförhandlingar

med landsfiskal Ingvar Flemark, Båstad, som åklagare handlade följande mål:

En hemmansägare från Torekov som underlåtit att uppgiva en del intäkter vid deklarationen 1960 fick böta 450 kr. En hemmansägare från Ramsjöstrand dömdes för liknande föresatser att böta 1.500 kronor.

En hemmansägare från Båstad fick böta 350 kr för vårdslös deklaration han hade bl. a. lämnat oriktiga uppgifter angående mjölkleveransen till Västra Karups mejeri. Ytterligare en hemmansägare från Ramsjöstrand dömdes till 600 kr. i böter för vårdslös deklaration. Stutligen var en hemmansägare, från Torekov åtalad för falskdeklaration. Han hade i deklarationen för år 1960 medvetet lämnat oriktiga uppgifter om inköp av en ny mjölkkningsmaskin och uppgivit att han lämnat en gammal maskin i utbyte för att få göra avdrag i deklarationen.

Polisen går till attack
mot mörkerdöd på väg
FOTGÅNGARE GÅ SÅ NI SYNS!

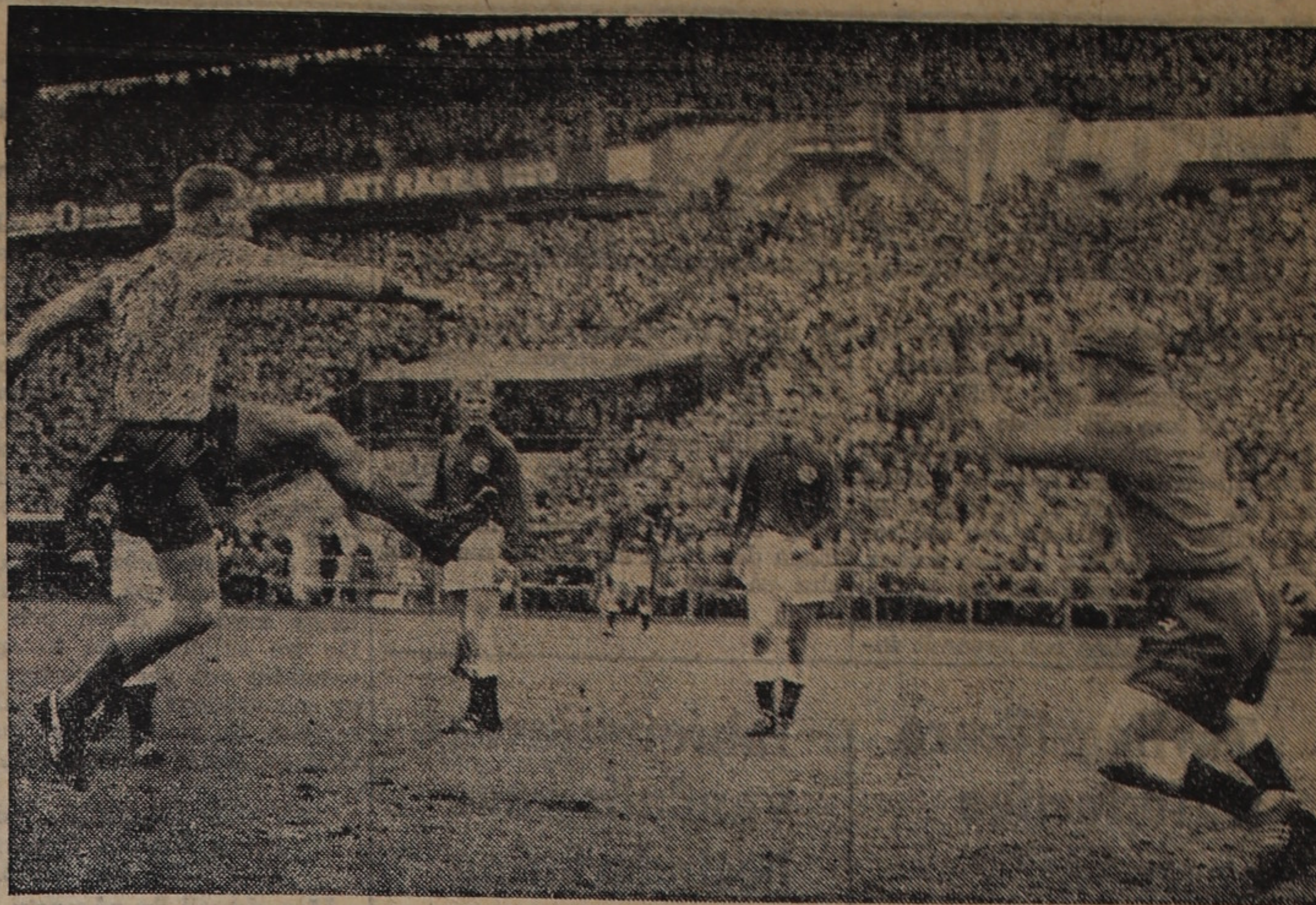
Polisen i hela landet från Haparanda i norr till Ystad i söder går nu till stor aktion för att förhindra mörkerolyckor i trafiken på vägarna.

Förre året krävde mörkret under oktober månad inte mindre än 15 dödsfall av fotgängarna. Det är mot den bakgrunden polisen nu gör vad den kan för att övertyga fotgängarna om nödvändigheten av att i mörkret gå på vägens högra sida och bära lampor eller reflexmaterial.

Det är inte få "mörklagda" fotgängare på våra vägar, som i dagarna av polismän får veta att de vid möte mellan bilar bara syns

på 15 meters håll, en sträcka som inte ger bilföraren någon möjlighet att förhindra en olycka. För att skydda sej måste fotgängarna ge bilföraren en chans att upptäcka honom i tid och det kan han bara göra genom att bära lampor eller reflex. Men polisen skriker gärna från ord till handling — en reflexarmbindel som present blir oftast minnet av mötet på den mörka vägen. Försäkringsbolagen Svenska Liv och Hansa har gjort det ekonomiskt möjligt.

Reflexarmbindlar ger skydd åt vuxna. Barnen skyddas bäst med reflexband, som sys fast på ytterplaggen.



FRÅN LANDSKAMPEN SVERIGE—NORGE.
Leif Wendt kosta på sig lyxen att från två meters håll skjuta högt över Asbjörn Hansens målbur (bilden). I denna halvlek fick han en ny chans som inte sumpades.

Medelgod...

(Forts. fr. sid 1)

håll. De potatisfält som varit belägna på genomsläppliga och högre belägna jordar har däremot lämnat en ganska god skörd såväl kvantitativt som kvalitativt.

Hushållningssällskapets sammanställning av resultatet av årets skörd utvisar för de sydhalländska trakterna följande siffror, där talet tre anger medelkör.

Höstvete: Karup 3,2, Växtorp 3,5, Ränneslöv 3,2, Laholm 3,5, Knäred 2,8, Veinge 3,0, Eldsberga 3,0.

Värvete: Karup 3,0, Hishult 3,0, Ränneslöv 3,2, Laholm 4,0, Knäred 2,7, Veinge 3,0, Eldsberga 3,2.

Korn: Karup 3,0, Växtorp 3,5, Hishult 3,0, Ränneslöv 3,0, Laholm 3,5, Knäred 3,0, Veinge 3,0, Mestocka 3,0, Eldsberga 3,5.

Havre: Karup 3,2, Växtorp 3,5, Hishult 3,0, Ränneslöv 3,0, Laholm 3,5, Knäred 3,2, Veinge 2,8, Mestocka 3,0, Eldsberga 3,3.

Blandsäd: Karup 3,0, Växtorp 3,5, Hishult 3,0, Ränneslöv 3,0, Laholm 3,5, Knäred 3,0, Veinge 3,0, Mestocka 3,0, Eldsberga 3,2.

Foderarter och vicker: Eldsberga 3,0.

Polatis: Karup 3,0, Växtorp 2,8, Hishult 2,5, Ränneslöv 2,8, Laholm 3,0, Knäred 2,5, Veinge 2,8, Mestocka 2,7, Eldsberga 2,5.

Sockerbetor: Karup 2,9, Växtorp 3,0, Hishult 3,0, Ränneslöv 3,0, Laholm 3,0, Knäred 2,4, Veinge 3,0, Mestocka 2,5, Eldsberga 3,2.

Höstraps: Karup 3,0, Veinge 3,5, Eldsberga 3,5.

Hö från odlad jord: Karup 3,5, Växtorp 3,2, Hishult 3,5, Ränneslöv 3,0, Laholm 3,5, Knäred 3,0, Veinge 3,0, Mestocka 3,0, Eldsberga 3,1.



Ränneslövs Bridgeklubb

spelade i tisdags tredje omgången i ankätvlingen. Ställningen sammanlagt med omgångsresultaten inom parentes: 1) Allan Larsson—Gunnar Jönsson 743 (225), 2) Marta och Gunnar Sandberg 727 (268), 3) Bertil Andersson—Daniel Elisson 699 (255), 4) Inga och Allan Johansson 698 (199), 5) Sigurd Johansson—Gustav Nilsson 696 (237), 6) Gösta Andersson—Gunnar Nilsson 689 (229), 7) Karl Nilsson—Sven Karlsson 671 (247), 8) Greta Larsson—Nils Markoff 666 (181), 9) Stina och Anders Jönsson 659 (247), 10) Märta och Nils Benedictsson 655 (238). Medelpriset gick till Gösta Larsson—Yngve Linneros.



Fagerhults biograf

ger fredag kl. 8 "Skott utan tvekan". En rivande "västern" i färg med spännande äventyr och indianstrider. Barnförbjuden.

Han hade emellertid aldrig ägt någon mjölkkningsmaskin förut. Han sade sig vara tvungen att anskaffa en dylik, då hans som förut skött mjölkningen erhållit arbete. Hemmansägaren ansåg sig då behöva en arbets hjälp och anskaffade därför mjölkkningsmaskinen. Åtalet för falskdeklaration ogillades av häradsrätten men hemmansägaren dömdes att böta 600 kr. för vårdslöshet.

En studerande från Båstad hade kört moped i Lindallén i Båstad den 22 juli i år, och i en gatukorsning kolliderat med en från västan kommande personbil. 15x3 i böter.

Öis ur intertotocupen
trots ledning i pausen

GÖTEBORG FC Banik från Ostrava i Tjeckoslovakien segrade över Örgryte i kvartfinalen i intertotocupen i fotboll. Matchen spelades på Ullevi i Göteborg på onsdagskvällen. Segerresultatet blev 3-2 sedan ÖIS i halvtid haft ledningen med 2-1.

ÖIS måste ställa upp med reserver för sina fyra landslagsspelare Lennart Wing, Bertil Jansson, Kjell Eriksson och Örjan Persson, och som matchen gestaltade sig på Ullevi skulle det rödliga göteborgslaget haft stora chanser att vinna kampen med de fyra spelarna i laget.

ÖIS gjorde en bra match mot tjeckmästarna. Spelet var hela tiden snabbt och båda lagen hade många fina chanser att öka sin målskörd. Det var Banik som tog ledningen genom vänsterinnern Stry men Stig Andersson och Rolf Wetterling gav genom ett par snabba mål sitt lag övertaget fram till halvtidsvilen.

I andra halvlek var det tjeckerna som kom bäst igång och de helvita gästernas passnings spel sätte gång på gång ÖIS försvaret på det hala. Kvitteringsmålet lät heller inte vänta på sig. 2-2 gjorde vänsterinnern Wiecek och vänsterhalvback Stanco fastställd slutresultatet med mål i 35 minuten.

I ÖIS gjorde Helge Börjesson, Vilgot Schwartz och Lars Olofsson utmärkt ifrån sig i försvaret, medan Roland Lindkvist, Rolf Wetterling och Rolf Andersson var mest framträdande i kedjan.

I Banik var inarna Stry och Wiecek bäst tillsammans med halvbackskedjan och målvakten Mokra Hajsky.

Matchen dömdes av Werner Bergmann, Östtyskland, inför 2.144 åskådare.

Finns det något bra sätt?

Av Märta Leijon

Det är känt att en del av våra järnvägar går med liten eller ingen vinst. Tåglägenheter dras in, järnvägar läggs ned. I våra järnvägar är nedlagt stora summor som går helt förlorade när de rationaliseras bort. Det tycks med ären bli allt fler järnvägar som inte bär sig. De resande överger dem och staten menar att det är bättre med landsvägar. Detta vet man inte. Järnvägarnas förlustsiffror kan kontrolleras men vem har reda på hur det allmänna vägnätet bär sig? Båda landsvägar och järnvägar är samhällets livsådor och behövliga för produktion och försvar. Men i och med att en järnväg läggs ner eller att tåglägenheter dras in, ökas väntetiden vid järnvägsstationerna för de passagerare som måste byta tåg. Svenskar vill gärna ha det trivsamt hemma, trivsamma affärer och allmänna lokaler. Är våra stationshus trivsamma? Är de hygieniska, finns det möjligheter för de resande att få mat under väntetiden, antingen genom järnvägens försorg eller genom privata matställen? På tåget är det numera snyggt och bekvämt, åtminstone på de längre linjerna. Det finns kupeer för rökare och för icke rökare, men hur är det vid stationerna? Förr fanns det rum för icke rökare. Dessa är i allmänhet borta nu och där de finns sköter man inte ventilation och renlighet på ett bra sätt. Nu skulle man behöva särskilda rökrum vid stationerna. Det är vanligt på många platser att väntsalarna fram mot kvällen invaderas av barn i folkskoleåldern som inte får röka hemma men som frött får sitta och smygrika i väntsalen. Efter arbetstidens slut samlas gärna en hel del män av äldre och yngre årgång som också begagnar väntsalen som rökrum och sällskapsrum. På några minuter blir den snyggaste väntsal full med rök, golvet blir täckt med fimpar och kolapapper. En korg för större pappersavfall brukar finnas men inga fat för tobaksaska och fimpar.

En svensk kinamissionär höll föredrag för ungdom om hur det var att åka tåg i Kina och vilken ödd och vilket smusk det var i väntsalarna. Vi behöver inte resa till Kina för att uppleva ödd och smusk i väntsalarna. Det finns nära få som sköts väl men i de

Inbrott i Markaryd
uppklarat

Det inbrott, som natten till söndagen förövades hos Motorcentrum i Markaryd har nu klarats upp. De skyldiga, två 17-åriga rymlingar från en yrkesskola i Bohuslän, greps på onsdagen av polisen i Ulricehamn.

Från idrottssekr.

BTK Serve.

Träning i dag: nybörjare kl. 18, A-, reserv- och juniorklubb samt damer kl. 19, övriga kl. 18 i klubblokalen.

Hjälp våra grannar i fjärran genom SVERIGE HJÄLP! Postgiro 90 1961.

RADIO-RUTAN

Lyssna i kväll på PROGRAM 1: Kl. 19.05 Fråga vad du vill. Unga lyssnare intervjuar. 22.30 Hyllands hörna.

PROGRAM 2: Kl. 20.15 Egelykke. Pjäas av Kaj Munk.

i BOK- SKOGEN

FÖDD BLAND TÖRNERN, roman av Charity Blackstock Skoglunds. Pris 17:50.

I Paris kan allt hända och mycket händer också i denna moderna samhällsroman där intrigen spinnas mellan en fransk flickpension på ena sidan om ett torg och en koloni för föräldralösa judiska pojkar, alla krigsflyktingar på den andra. Det blir en mängd aspekter hotande konstellation och oroad in-

te minst för flickpensionens föreståndarinna. Men mycket inträffar som också intresserar polisen då pojkarna aldrig lärt sig lag och rätt. Samtidigt som boken är en samfidsroman av bestående värde bjuder den också på en förtätad spänning som gör att man inte kan lägga den ifrån sig förrän man läst slut på den.

Tävlingsförare trafikfarliga anser "M"

STOCKHOLM (TT) Motorklubben riksförbund (M) anser att motortävlingsutredningen inte tillräckligt beaktat den allmänna säkerhetsfrågan vid sitt ställningstagande till frågan om motortävlingar på landsvägar och på avspärrade banor.

Nu som tidigare hävdar M med skärpa att varje körning på tid på allmän landsväg ökar olycksrisken och därför inte bör förekomma. Även vid de relativt låga medelhastigheter som satts vid tävlingar blir maximalhastigheten betydande, säger M. Det bidrar till att driva upp rytmen på vägarna vilket åstadkommer ett oros- och irritationmoment för andra trafikanter som i och för sig inverkar negativt på trafiksäkerheten.

Därför kommer att dessa tävlingsförare få så att säga "fartsträffet" på ett särskilt sätt som inverkar även på deras dagliga körning. M säger vidare att den speciella mentalitet som tävlingarna kan medföra tydligt kommer fram i en sensationsjournalistik som förekommer i samband med tävlingarna. Den visar ofta på ett avskräckande sätt hur litet sådana tävlingar och deras utövare har med trafiksäkerhet att göra.

Offer för mörkerdöd

Mörkerdöden skördade ett nytt offer på måndagskvällen, då grov- arbetare Elon Kullman, 44 år, i Bildal, påkördes av en tung lastbil och skadades svårt. Han fördes i ambulans till Mölndals lasarett men var vid framkomsten redan död.

Olyckan inträffade i Bildal, strax utanför Göteborg. Kullman hade uppehållit sig på vägen och dragit en kärra lastad med plank. Kärran saknade ljus- och reflexanordningar. I mörkret upptäckte lastbilsföraren, som strax innan kollisionen blåslut ner för mötande trafik, ekipaget för sent. Bilen stötte emot bräddaset och Kullman slungades i diket.

En engelsk sergeant, som nyligen spritövervakad körde på och dödades ett danskt par skall ställas till ansvar i Danmark. Britterna sökte först få honom utlämnad.

Fick 10.000 volt genom kroppen

BORLÄNGE (TT) Sextiosexåriga elmontören Emil Hagman, Vansbro, ligger medvetningslös med allvariga skador på lasarettet i Falun efter en olycka i Vansbro på måndagen. Hagman kom i kontakt med en 10.000-voltsledning under arbete i en ledningsstolpe och störtade ned från sex meters höjd.

Under arbetet hade Hagman kommit för högt upp på ledningsstolpen varvid huvudet kom i kontakt med den spänningsförande ledningen. En arbetskamrat till honom som grävde under stolpen blev vittne till olyckan och skyndade sig att bryta strömmen.

Tolvmilarsen till lasarettet i Falun fick företas i taxi, eftersom ambulansen i Vansbro var ute på annan sjuktransport. Provinsialläkaren och sjukhuschefen i Vansbro var på sjukbesök och det var läkaren i Dala-Järna som efter en snabbundersökning remitterade Hagman till lasarettet.

Hagmans tillstånd betecknas som mycket kritiskt och utgången är ovisst.

Munksjö stänger i Vaggeryd

Driften vid AB Munksjö's kartongfabrik i Vaggeryd skall upphöra under första halvåret 1962.

Fabriken som sysselsätter 80-talet arbetare, varav sex kvinnliga, har gått med förlust. Inga avskedanden blir aktuella före kommande årsskifte. En del av de anställda kan troligen beredas arbete inom företaget. Vid övriga industrier i köpingen är det rätt stor brist på arbetskraft.

Inbrottstjuvar vandaliserade bostadsvåning

GÖTEBORG (TT) Stora våden förstördes då tjuvar under veckohelgen våldförde sig mot en bostadsvåning vid Fredriksdalsgatan i Göteborg. Tjuvarna föisvann dessutom med 2.500 kr i konstanter, tre mattor, därav en äkta persisk, tre tavlor, bordsilver, lampetter, en briljant-ring och två par manschettknappar i guld och silver.

Tjuvarna hade med knivar skurit sönder de dyrbara möblerna i lägenheten och även i övrigt förstört och smutsat ned. Huru kommit in i lägenheten har inte riktigt kunnat klarläggas. Det är emellertid tydligt att de lyckats "lirka" upp läsen till ytterdörren. Inbrottet upptäcktes på måndagsmorgonen av målsägaren, en köpmann, då denne kom hem efter en resa. Några spår efter tjuvarna har man inte.

Dödsklämdes under ett svetsaggregat

MALMÖ (TT) Vid en olycka på AB Treforn i Malmö fick en av de anställda på tisdagseftermiddagen ett svetsaggregat över sig och erhöi så svåra krosskador att han avled.

Mannen, 53-årig järnarbetaren Folke Harry Nilsson från Malmö, hade deltagit i arbetet med att på tredje våningen sätta in en glidbana i ett transportschakt och gick där på ned till andra våningen. Här trampade han helt plötsligt ut i schaktet. Nilsson lyckades gripa tag i svetskabeln och blev hängande i denna. Han drog därvid ned svetsaggregatet som föll rakt på honom.

Fr Stephens vill åter bli MYNDIG

Florence Stephens på Huseby som sedan i februari 1957 varit omyndigförklarad hyser nu återigen planer på att bli myndig. Ett led i dessa är den nya förmyndarprocess som är utsatt till 2 november vid häradsrätten i Alvesta. Ett annat led är vissa förhandlingar som förts med prins Carl Bernadotte och dennes advokat Wilhelm Scheutz, Stockholm.

Prins Carl, advokat Scheutz och förmyndaren advokat Olof Malmquist i Växjö var på tisdagen kallade till häradsrättsordförande Arnold Herrlin i Alvesta. Häradsrättsordföraren uttalar för TT att tisdagens sammanträffande gällde frågor i samband med förmyndarskapet vilket han enligt lagen äger rätt att infordra uppgifter om.

Lisa lägger om kursen

AVESTA (TT) Himalayabjörnen Lisa har plötsligt lagt om kursen norrut i riktning mot Hedemora o. var på måndagskvällen nära att bli överkörd av ett tåg på linjen Krylbo-Borlänge.

Lisa uppehöll sig mitt på spåret och var endast 15 meter från loket då hon räddades sig nedför ban- slänten. Händelsen utspelades vid Djuphällen drygt en mil norr om Avesta. Både lokföraren och lokbi- trädet såg björnen i strålkastar- ljuset från loket.

Nya släktnamn

STOCKHOLM (TT) Som nya släktnamn har Statistiska Centralbyråns godkännt: Enestorp, Apeltun, Ermebo, Seleskog, Arvesved, Oxelfalk, Pilklint, Tederbark, Tedelund, Avers, Brennsäter, Bresmo, Heljelid, Hjortryd, Dun- ken, Gusting och Bröttjedad. Däremot blev det avslag för Ax- bon, Berhalls, Bogenfeldt, Bonne, Wardenfeldt, Worbe, Apelvik och Brennheim.

GUDS FÄRDEMÄN, reseskildringar redigerade av Göran Schildt. Biblioteksförlaget. Pris 19:50, inb. 24:50.

Vad är väl nutidens reseskildringar mot de tre, som man får följa i denna bok. Tänk vilka underbara äventyr fick inte den franske riddaren Jean de Joinville vara med om när han följde med Ludvig den helige på ett medeltida korståg till det heliga landet. Än mer hisnande var de äventyr som den flamländske fransiskanermunken Vilhelm av Ruysbroek upplevde när han med evangeliet som budskap trängde fram till storkah- nens läger i Asiens hjärta. Mycket fick också marockanen Ibn Batutta vara med om på sina fantastiska långa resor i Asien och Afrika. De tre skildringarna kompletterar varandra och ger ypperliga glimtar av medeltidens vardag i sällsamma miljöer. En reseskildring som man läser med ett aldrig sviktande intresse.

SVART PILGRIM, roman av Frans Venter. Gummessons. Pris 16:50, inb. 19:75.

Mer aktuell än någonsin är denna roman nu när det rör sig så oerhört mycket i de svartas världslid. Den berör ett angeläget ärende och har också rönt mycket stor uppskattning. Huvudtemat är givetvis de svartas behandling i de vitas värld och den består för den unge huvudpersonens del mest i likgiltighet och brutalitet. Men boken har ett budskap till oss alla och den berör oss alla i framtids- värld. En utmärkt och mycket in- tressant roman.

BARNET, roman av JUNE Drummond. Hökerbergs. Pris 21:50, inb. 26:50.

Kring det eviga temat "barnet" har den unga engelska författar- nan skapat en tjugus roman. Bar- net finns i centrum vare sig det är helt oöverskådligt som följden av en flyktig förbindelse eller där det saknas i en lycklig men barn- lös familj. Men det finns också den förstående kvinnliga chefen för en adoptionsbyrå som hjälper mycket till rätta. "Barnet" är en skickligt skriven och mycket un- derhållande roman. Den har träfs- kända porträtt av de medverkande och den loekar fram både leenden och tårar.

MIN ANTONIA, roman av Willa Cather. Folket i Bild. Pris inb. 9:50.

Oändligt mycket har skrivits och kommer säkert att skrivas om den amerikanska immigrationen men av de bästa och kanske mest äkta av alla är säkerligen Mrs Cather's bok Min Antonia. Hon ger här en skildring av livet på Ne- braskas prärier under kolonisatio- nen där Antonia, en tjedskis flicka som till en början fick bo i jord- kulor, för henne representerar den verkligt rakryggade pionjärvin- nan. På ett utmärkt sätt ger boken också en skildring av hur immi- granterna så småningom smälter in i den amerikanska kulturen men är främst en lovsång till livet på de vida prärierna.

MED NAPOLEON I EGYPTEN reseskildring av Vivant De- non. Biblioteksförlaget. Pris 19:50, inb. 24:50.

I den utomordentliga serien Vindrosböckerna har Göran Schildt redigerat ovanstående skildring, en ytterst intressant sak. Det är kej- sarens gunstling, världsmannen och konstnären Vivant Denon som be- rättar om den kombinerade krigs- giska och vetenskapliga framstöt- ten i Egypten 1798 - då f. ö. Rosette- stenen upptäcktes. Genom Denons livfulla berättelse får man följa med in i det då hemlighetsfulla landet och man får en inblick i dess mångtusenåriga formlin och kultur. Han har en enastående livsatt och förmår glädja sig åt allt vackert Nildalen hade att bu- da. Men han ritar också och hans kopparstik från resan är utsökta. Utan tvekan är boken ett av rese- litteraturens bästa och mest un- derhållande verk.

TJUGOEN SMA SAGOR. J. Beckmans förlag. Inb. 9:75.

Det torde vara till det svåraste som finns att skriva sagor så att det verkligen blir "sagor" och inte förkonstlingar o. dyl. Att skriva verkliga sagor är konst, förnunda några få, men sju svenska barn- trädgårdslärarinnor har gjort ett aktionsvärt försök med "Tju- goen små sagor". Marianne Minnoss svarar för över hälften. Många av sa- gorna är mycket bra och kommer säkert att finna nåd för ungarna medan ett par är lite förkonstlade. Men boken kan ändå rekommende- ras. Den är också trevligt illustre- rad.

I DENNA NATT, roman av Ulla Isaksson. Gummessons. Inb. 10:75.

En äktenskapsroman i Stock- holmsmiljö som har mycket att ge läsarinna. Men psykologisk in- levelse berättas om en kvinna, som revolterar i sitt äktenskap efter många konflikter. Men andra kom- mer i stället och friheten köps på barnens bekostnad. Men det blir också en lovsång till kvinnans fri- görelse med möjlighet att leva sitt eget liv. En stark och givande ro- man.

DE SEGLADE ÖSTERUT, re- seäventyr under 1500-talet. Biblioteksförlaget. Pris 19:50, inb. 24:50.

Vilka underbara tider för upptäckter på de stora haven var inte åren mellan 1498-1585 och det var då som de stora portugiserna, främst Vasco da Gama och Fernao Pintos gjorde sina fantastiska re- sor. Dessa har återgivits av Göran Schildt som därvid främst uppehållt sig vid Pintos resor till Kina. Dessa äro lika levande i dag och man kan inte släppa dem när man väl har börjat på. Boken avslutas

Liggsårslidande förebygges med ny enkel metod

STOCKHOLM (TT)Spec

Ett av plågorisen för långliggare på sjukhusen eller i hemmen - liggsåret - tycks man nu bättre än hittills kunna komma tillrätta med. Räddningen utgörs av färskinn, och härom berättar Tidskrift för Sveriges sjuksköterskor efter International Nursing Review följande:

En ny metod i kampen mot liggsår har kommit till användning vid Alfred Hospital i Melbourne, Australien. Experiment med färskinn påbörjades hösten 1960 på kirurgiska kliniken vid Melbourne-universitetet.

Idén till dessa experiment kom genom en artikel i den engelska läkartidningen The Lancet, där man diskuterade skinnens användning. Genom att anlitna en organisation för industriell forskning i Australia och ett ullkompani kunde man framställa skinn, speciellt preparerat att användas som underlag för att förebygga liggsår.

Fårskinnen utsatts för garvning på vanligt sätt, och ullen klipps till cirka 3 cm. Skinnen placeras under patienten med ullsidan uppåt och utgör sålunda ett luftigt skrynkelfritt underlag med förhållandevis fri luftcirkulation. Skulle ullen bli förorenad kan den lätt rengöras med ett speciellt preparat och får sedan torka i sol och vind.

Patienten behåller samma färskinn under hela sjukhusvistelsen, varefter skinnen sändes som smutsgilt linne med sjukhusets övriga tvätt.

Erfarenheten har visat att färskinn är mycket behagligt att ligga på även när det är varmt. Inte ens under svåra värmeböljor har patienterna framfört klagomål.

Under det senaste dygnet har 25 östtyskar lyckats ta sig över till västberlinsk område. En av dem tillhörde den östtyska folkpolisen. (TT-DPA)

DEM VET

Lexikon för en var av dr Ivar Ek (Eftertryck förbjödes)

I Frankrike tillverkas det mer än tvåhundra olika ostsorter, men de flesta av dessa ostsorter är ju inte vad vi egentligen mening kallar för ost. Där finns en mängd dessertost, som vi inte har, osträcker som mer har typ av desserter än av ost. I Frankrike brukar man ju också avsluta en måltid med ost - i stället för som vi med dessert - och de flesta svenskar, som gärna vill använda utländskt mat, har mest missuppfattat den franska ostdesserten.

Det händer nämligen inte att en genuin fransk familj till dessert någon dag serverar tyngre ost, men här i Sverige får man ofta uppleva att med franska vanor ovan hushållarna ofta serverar till och med både Svecia- och herbergssost till dessert. Dessa ostar liksom Port salut och andra liknande är typiska matostar, som ska ätas före varmretten, aldrig efter.

Man har nog i allmänhet här norrut uppfattningen att klimatet i öknen Sahara alltid är lika och att temperaturen alltid håller sig på de varma graderna. Denna uppfattning är lika fel som det sätt på vilket vi använder benämningen Sahara. När vi använder oss av detta ord med prefixet "öknen" gör vi oss skyldiga till taftologi, ty Sahara är arabiska och betyder helt enkelt "öknen". Vi benämner området sålunda "öknen Öknen" vilket ju måste vara fel enligt våra språkregler, men - är det någon som kan säga hur vi annars skulle benämna öknen Sahara?

Våra åsikter är lika felaktiga beträffande temperaturen i öknen. Där kan uppmätas lika stora temperaturskillnader sommar och vinter som här uppe i Norden. Forskningsresande berättar enstämmigt att temperaturen sommardag på flera håll i Sahara uppgår till ibland över 35 grader varmt celsius. Vintertid går nattetemperaturen ner flera grader under noll och många resande, som inte vetat det har vaknat mitt i natten - då det alltid är kallast - skakande av köld. Dessutom har de funnit att vattnet i "gerban", som vattensäckar kallas frusit till is. Fram mot morgonen blir temperaturen varmare och är man inte ute mitt i vintern går temperaturen även efter en kall natt snart upp i några värme grader och vattnet i gerban tinar upp och blir åter drickbart.

DAGENS NY-MANING
By fast reflexband på barnens kläder. Mörktrafik - farlig trafik.

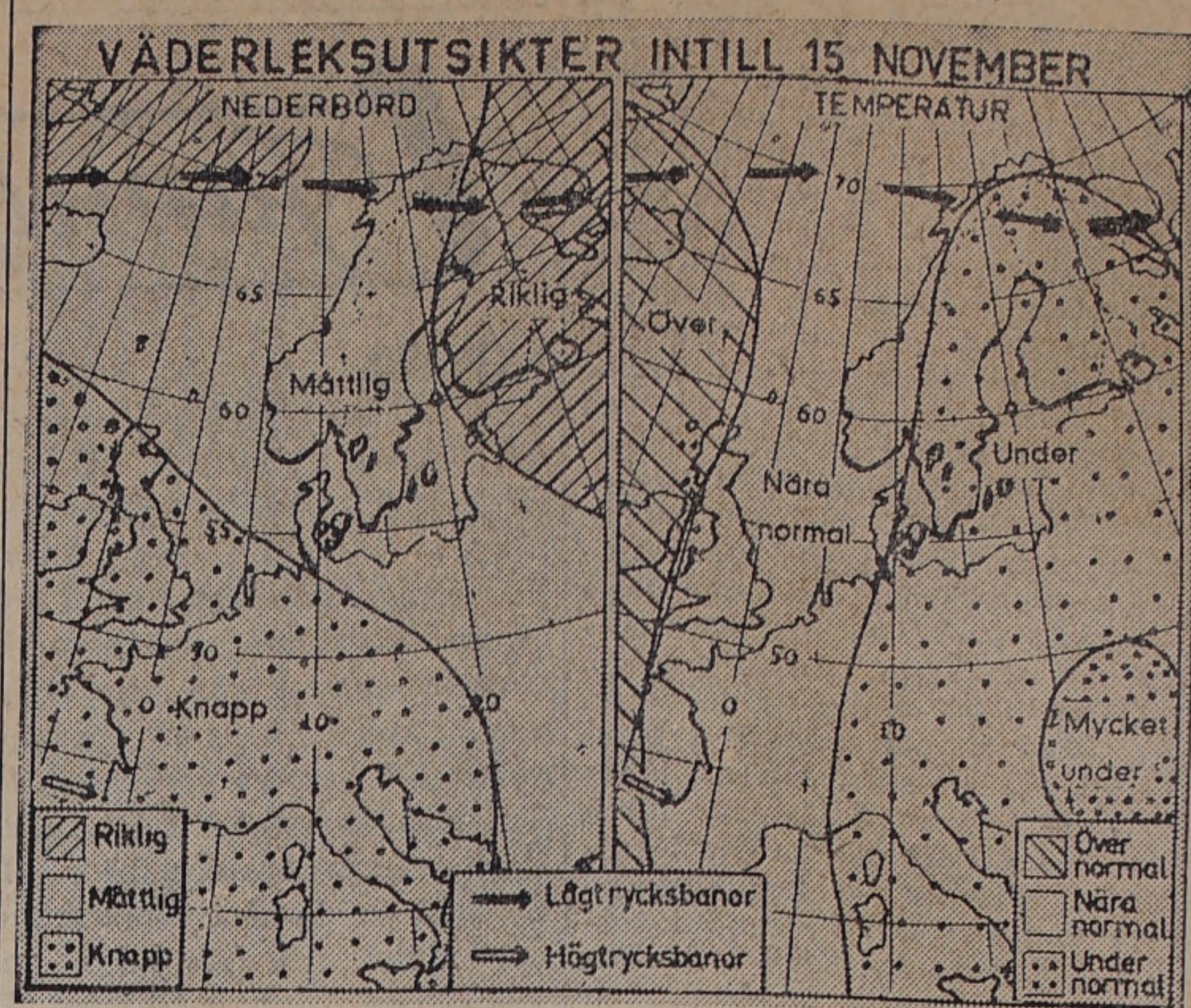
REVOLT I PARADISET, roman av Ktut Tantri. Berghs förlag. Pris 23:75, inb. 27:75.

Revolt i paradiset är en av de bästa och mest häpnadsväckande skildringar av ett par bekanta skeppsbrott. Det har blivit en enastående intressant och spännande bok.

Kyligare novemberväder

Övervägande för årstiden kyligt väder med medelmåttiga nederbördsmängder förutser den amerikanska väderleksbyrån i sin långtidsprognos för tiden intill 15 november. I norra Norrlands kustland

och inland kan nederbörden enligt prognosen komma att något överstiga den normala. Värmeunderskottet under perioden kan beräknas bli mest framträdande i landets östra delar. Detta framgår närmare av vindstående kartbilder.



Som kartbilderna utvisar väntas lätrycken i övervägande grad dra fram över norra Skandinavien och medverka till uppkomsten av ett omfattande nederbördsområde över Finland och angränsande delar av norra Sverige. Temperaturmässigt faller Sverige inom ett förutsett underskottsområde med centrum över Balkanhälvön och med utbredning över hela Central- och Östeuropa.

Fotnot. Den amerikanska lång-

tidsprognosen är ingen förutsägel-

se i vanlig meteorologisk mening

utan en på globala observationer

grundad bedömning av genomsnitt-

liga avvikelser i fråga om neder-

börd och temperatur. Om utsikter-

na på kortare sikt kan f n endast

de dagliga rapporterna lämna be-

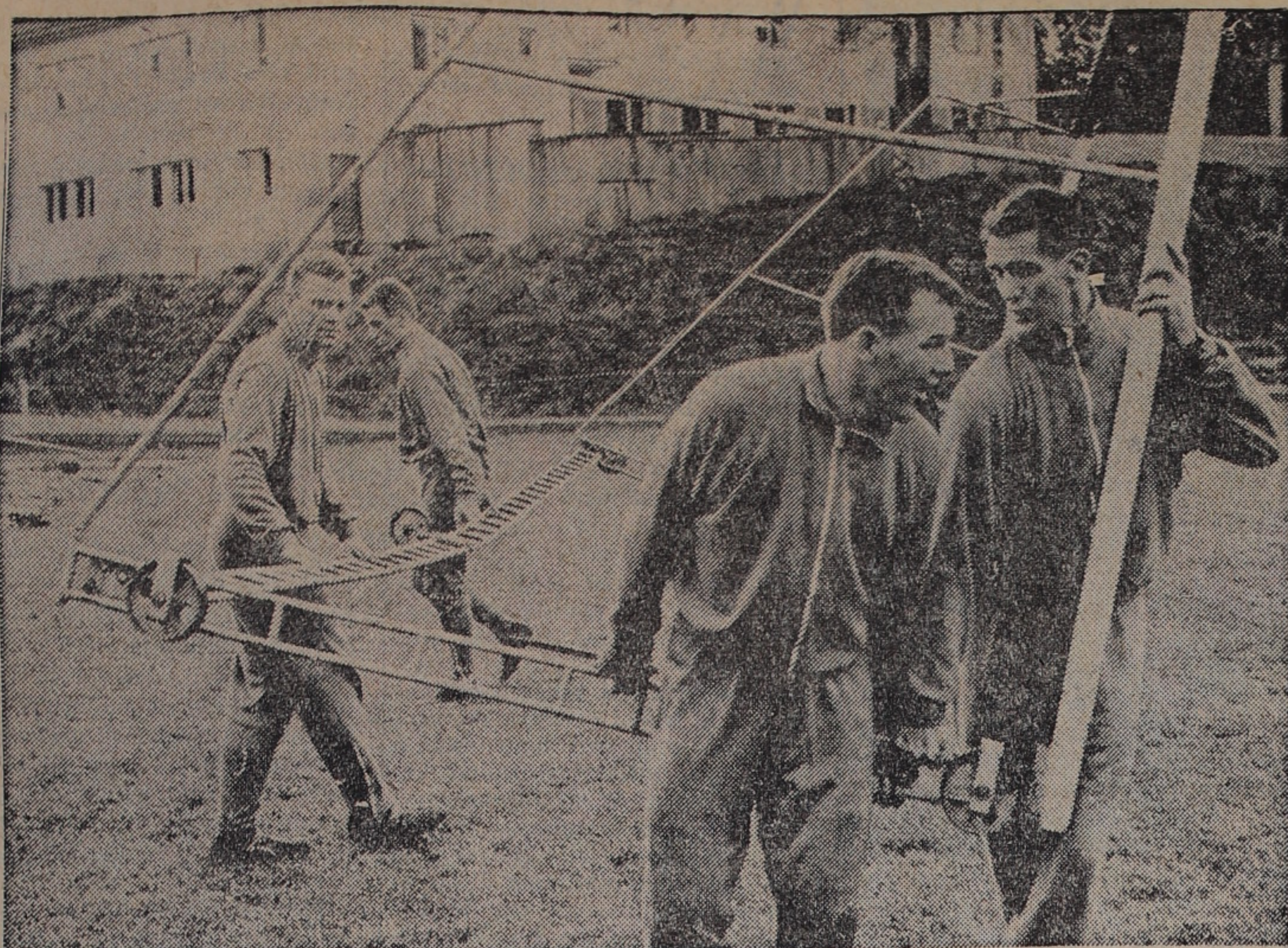
skedd. Prognosen säkerhet är störst

inom de olika temperatur- och ne-

derbördsområdenas centrala delar

samt under prognosperiodens första

halft.



DEN SVENSKA LANDSLAGSTRUPPEN i fotboll har varit förlagd till träningsläger på Hindås utanför Göteborg inför den viktiga VM-kvalmatchen mot Schweiz. På onsdagsmorgonen lyfte det chartrade planet från Bulltofta i Malmö med destination Bern, där matchen spelas nu på söndag. På bilden från Hindås ses kvartetten Bo Borg, Bengt Anlet, Rolf Johansson och Julle Gustafsson göra målet klart inför en träningsmatch.

Fässberg och Hjo MIF-motståndare

Svenska Fotbollförbundets seriekommitté har till distriktsförbunden för yttrande nu överlämnat förslag till sammansättning av nationella serierna div II och III. Definitivt beslut i ärendet fattas av förbundsstyrelsen den 9 november.

De båda sandvikenlagen har som väntat placerats i div II Svealand. Sifhälla har flyttats över till Västra Götaland och Öster har i sin tur flyttats till Östra Götaland. Där hamnade också Slepner trots att kvalltidningarna gått händelserna i förväg och placerat laget i Svealand.

Morups IF får möta nästan idel nya bekantskaper i sin come back i div III Sydvestra Götaland. Seriekommittén har flyttat över smältslagen till Mellersta Götaland och i stället berett plats för göteborgs- och västgötska. Morupsbilen får bli en stifta bekantskap med från div II nedflyttade Fässberg, västgötska Skara, Hjo och Tibro samt från div IV uppflyttade göteborgslaget Stenkullen.

DIVISION II:

Norrland — 10 lag: GIF Sundsvall, IFK Holmsund, Skellefteå AIF, Bodens BK, Lycksele IF, IFK Luleå, IFK Kalix, Skellefteå IF (upplf fr III n Norrland), Gimonäs CK (upplf fr III m Norrland), Söderhamns IF (upplf fr III s Norrland).

Svealand — 12 lag: AIF (nedf fr I), Sandvikens IF (nedf fr I), IFK Stockholm, Sundbybergs IK, Karlstads BIK, IFK Eskilstuna, Avesta AIF, IK Brage, Kåpingens IS, Sandvikens AIF (upplf fr II n Svealand), IK Sirius (upplf fr II ö Svealand), IFK Kumla (upplf fr II v Svealand).

Västra Götaland — 12 lag: IS Halmia, Jönköpings södra IF, Norrby IF, Gais, IK Oddevold, Halmstads BK, Kungshamns IF, Billingsfors IK, SK Sifhälla (överf fr II Svealand), Redbergslid IF (upplf fr III n Götaland), Tidaholms GIF (upplf fr III m Götaland), Varbergs BoIS (upplf fr III sv Götaland).

Östra Götaland — 12 lag: IFK Kristianstad, Malmö BI, Landskrona BoIS, BK Derby, Råå IF, Motala AIF, Kalmar FF, Ätvidabergs FF, Östers IF (överf fr II v Götaland), IK Slepner (upplf fr II n Götaland), Salthö BK (upplf fr II sö Götaland), Tomelilla IF (upplf fr III s Götaland).

DIVISION III:

Nordvästra Götaland — 12 lag: Vä Frölunda IF, Skogens IF, Hälsjöströms IF, IF Viken, Kullens BK, Mariehölmens BK, BK Häcken, Vänersborgs IF (överf fr III m Götaland), IFK Trollhättan (överf fr III m Götaland), Trollhättans IF (överf fr III m Götaland), Uddevalla IS (upplf fr IV Bohuslän—Dalsland), Göteborgs AIF (upplf fr IV Göteborg, västra).

Mellersta Götaland — 12 lag: Husqvarna IF (nedf fr II v Götaland), Husqvarna södra IS (nedf fr II v Götaland), IK Tord, Wagerö IF, Bankeryds SK, Gnosjö IF (överf fr III sv Götaland), IFK Värnamo (överf fr sv Götaland), Grimsås IF (överf fr III sv Götaland), Gislaveds IS (överf fr III sv Götaland), Tranemo IF (överf fr III sv Götaland), Nässjö IF (upplf fr IV Småland, nordvästra), Anderstorp IF (upplf fr IV Småland, sydvästra).

Sydvestra Götaland — 12 lag: Fässbergs IF (nedf fr II v Götaland), Viskafors IF, Kinna IF, Skene IF, Jonsreds IF (överf fr III n Götaland), Tibro AIF (överf fr II m Götaland), Skara IF (överf fr III m Götaland), Stenkullens GIK (upplf fr IV Göteborg, östra), IFK Hjo (upplf fr IV Västergötland, norra), Alingsås IF (IV Västergötland, västra), IFK Örby (upplf fr IV Västergötland, södra), Morups IF (upplf fr IV Halland).

DIVISION IV:

Västergötland södra — 10 lag: Borås AIF, Limnareds IF, Ulricehamns IF, Svenljunga AIF, Månstads IF, Wästerhovens IK, IFK Ulricehamns IF, Holmasunds IF (överf fr IV Västergötland, västra), Gerdskens BK (överf fr IV Västergötland, västra), Mariadals IK (upplf fr V).

Halland — 10 lag: Trönninge IF (nedf fr III sv Götaland), Falkenbergs FF, IF Leikin, Halmstad, Vinbergs IF, IF Björn, Träslövsläges IF, Hyltebrukens IF, Varbergs GIF, Harplinge IK (upplf fr V), IFK Kungälv (upplf fr V).

Småland, sydvestra — 11 lag: Växjö norra IF (nedf fr III sv Götaland), Strömsholms IF (nedf fr III sv Götaland), Lunghy IF, Skeppshults BK, Liatorps IF, Marckaryds IF, Traryds IF, Älmhults IF, Alvesta GIF, Rotne IF (upplf fr V, Rydaholms GIF (upplf fr V).

PORTUGAL FÖLI PÅ WEMBLEY

LONDON. (TT—Reuter)

England kvalificerade sig på onsdagen till 1962 års VM i fotboll i Chile genom att på Wembley i London besegra Portugal med 2-0, båda målen gjorde i första halvlek.

Något större spel blev det aldrig i landskampen som avgjordes inom de första tio minuterna. I 5:e min slog hv John Connolly in 1-0 sedan han fått bollen till skänks av portugisiska centerhalven. Det andra målet kom efter ytterligare fem min. Skytt var centern Ray Pointer.

Portugal hade ett flertal chanser att nåta men alltid var något eller någon i vägen i alla sista stund. Bl a noterades gästerna tre skott i trävirket efter pausen.



och utgiftsstaten, vilken balanserar på 36.607 kr, fastställdes med en oförändrad utdebitering på 40 öre.

Som affärman...

har jag den största valutavärdet av att annonsera i LT — ortstidningen

Pingis-plock

1.267 bordtennisföreningar finns nu inregistrerade i landet. 8.534 spelare har betalt licensavgiften. Till dessa siffror bidrar Halland med 38 föreningar och 422 licenser. Detta är bra siffror för vårt läns del och ifråga om licenssiffran ligger Halland på åttonde plats.

Några andra "officiella" nyheter:

Ny förening i länet är Tvååkers BTK, som nu satt igång pingisen igen efter ett tags uppehåll. Halland har fått en ny representant i elitklassen: Karl Johan Bernhardt, Långås. Poängställningen i den sk spelarbörser visar att Stellan Bengtsson ligger på fjärde plats, fyra poäng efter Tony Larsson.

Det har varit dåligt beställt med bt-litteraturen men nu har två nya böcker sett dagens ljus. Ejörne Mellström och Hans Alser är upphovsmännen till var sin bok. Båda är handledningar i pingiskonsten med massor av teknik- och taktikråd. Fina fotografier och roligt "kring-snack" bidrar till ett bra betyg.

En ny trofé för bt-spelarna har skänkts av firma Nisse Rohlsson (Barna-agent i Sverige). Det är en racket och en boll av silver monterat på en sockel och denna tjugusig dygrypp skall utdelas varje år till bästa klubb vid SM.

Årets SOC-tävlingar (Skandinaviska Öppna Mästerskapen) spelas i år den 25-28 november och spelplatsen denna gång blir Erikssdalshallen i Stockholm. De två sista åren har man förlagt tävlingarna till Borås och Häl-singborg. Utflykten till Skåne blev inte så värt lyckad varför man beslutat om comeback i huvudsstaden.

Två TV-sändningar från bt-evenemang lär nu vara klara. Tisdagen den 28 nov blir det upptagningar från SOC och den 5 febr blir det TV-landskamp i Stockholm. Motståndarna är inte klara — det lutar åt Sovjet eller Tjeckoslovakien.

Svenska Bordtennisförbundet håller sitt 35:e årsmöte den 5 nov. En hel del betydelsefulla frågor står på dagordningen.

Den stora frågan förmodas bli förslaget om ny serieindelning. I korthet går detta ut på att banta ner nuvarande 8 lag till 4 i varje serie. Serien avslutas sedan med slutspel för 1-an och 2-an i två närliggande grupper och kvalomgång för 3-an och 4-an i samma seriegrupper. Att det kommer att bli debatt är nog ganska säkert!

Från hemmafronten kan noteras att pojkklagen startar denna vecka. FBTK möter Varberg hemma och övriga hallandslag är HBTK Serve och Genevad. Inalles ställer 104 lag upp fördelade på 7 grupper.

LENN

BROTTHINGSDOMARE PÅ VARBERGSKURS

Hallands Brottningsförbund anordnar på lördag en kurs för brottningsdomare i Varberg. Kursen avser i första hand en gnuggning av de nya reglerna och ledare blir väskisten Sven "Svensken" Blomqvist, Lidköping. Såväl gamla som nya domare hälsas välkomna. Kursen hålles i BOIS' träningslokal och börjar kl 16.

Hedlund och...

(Forts fr sid 7)

Däremot bör vi inte förklara protektionistiska intressen genom en ETT annat ämne som folklpartiledaren tog upp var minnet av den ungerska frihetsrörelsens nederlag för fem år sedan.

Samtidigt som hr Ohlin talade i andra kammaren uppträdde i första kammaren Högers gruppleddare hr Ewerlöf.

Han berörde inledningsvis den hotande utrikespolitiska situationen och beklagade Dag Hammarskjölds frånfall. — Aldrig i världshistorien torde så många människor jorden över varit engagerade i gemensam sorg över en bortgång, sade han.

I fråga om Sveriges anslutning till den europeiska marknaden sade hr Ewerlöf att han nästan skämdes att tala om att riksdagen inte skulle fått tillfälle att debattera det avgörande steg regeringen nu tänker ta om inte oppositionen gjort en framstöt härom.

Den nye högerledaren hr Heckscher väddade i andra kammaren

till regeringen att återigen överväga om man inte skulle kunna komma längre i en förhandling om fullt medlemskap i gemenskapen än genom att ansöka om ett associationsavtal.

Allt tyder på att den gemensamma marknaden jordbrukspolitik kommer att vara ganska lik den svenska och att det svenska jordbruket får en påtaglig konkurrenskraft inom den nya enheten om vi är med.

Det finns starka skäl för en svensk anslutning poängterade hr Heckscher. Skillnaden mellan att gå in som fullvärdig medlem och associerad ligger framför allt i att den som blir fullvärdig medlem vet vad det handlar om, nämligen romfordraget med de undantag som kan åstadkommas vid inträdet. Däremot vet man inget om vad ett förbundsavtal skulle innebära.

I början av sitt anförande berörde hr Heckscher den ryska bombsprängningen. Den syftar till terror och propaganda. Chrusjtjov har tydligt visat sitt släktskap med Hitler.

Hedlund: Neutraliteten måste gå i första hand

CP-ledaren hr Hedlund, framhöll i andra kammaren att centerpartiet redan tidigt intog en positiv ståndpunkt till frihandeln och klart sade ifrån att Sverige inte får isoleras. Vi har också sagt bestämt ifrån att alliansfriheten inte får äventyras.

När vi nu skall välja medlemskap eller associering borde enighet ligga inom räckhåll, ansåg talaren och hänvisade till uttalanden av hr Ohlin och Heckscher där det framhållits att Sverige inte kan överväga att söka inträde i sexstalsunionen.

Det måste tillmätas en utomordentligt stor betydelse att uppfattningen på ledande EEC-håll, att medlemskap och neutralitetspolitik är oförenliga, sammanfaller med den uppfattning vi var ense om i riksdagen. Medlemskap i EEC skulle föra oss från vår utrikespolitiska kurs. Vi skulle få neutralitetspolitikens nackdelar men inte dess fördelar — och vi skulle få paktanslutningens nackdelar men inte dess fördelar.

Från EEC har bestämt framhållit det olämpliga i att sätta ut den politiska målsättningen. Men det har också poängterats att man respekterar vår neutralitet och inte motsätter sig samarbete med oss. Att under sådana förhållanden överge en uppmjukning av EEC:s politik, som det föreslagits, vore det samma som att till EEC-männen säga att vi inte tror på allvaret i deras deklarationer.

Det är av största vikt att regeringen håller fortlöpande kontakt med de politiska partierna och med näringslivets och arbetsmarknadens organisationer när det gäller Sveriges inställning till den gemensamma marknaden.

VARFÖR ÄNDRADE DE BORGERLIGA SIG

När andra kammaren avslutat den inledande ronden i debatten, regeringsrepresentantens och de borgerliga partiledarnas anföranden, följde dessa talares sedvanliga replikväxling. Handelsministern inledde. Han fann att diskussionen i marknadsfrågan den senaste tiden blivit mindre hetsig och tolkade detta som att de olika meningsriktningarna kommit närmare varandra.

Sveriges U-lag

ZÜRICH (TT:s utsände).

Det svenska U-landslaget i fotboll mot Schweiz på tisdagskvällen på idrottsplatsen Hardturm i Zürich får följande sammansättning:

Ulf Bertilsköld — Boris Mälberg, Kenneth Karlsson — Björn Nordqvist, Gert-Arne Nilsson, Antti Lundgren — Ulf Jansson, Tord Grip, Wigar Bartholsson, Leif Pettersson, Örlan Persson.

Schweiz ställer upp med Brosi — Hertz, Stehrnberger — Lustenberger, Quattropani, Deforel — Füllmann, Niggeler, Gottardi, Grünig, Kunz.



NÖDEN TAR INTE SEMESTER

Svenska kyrkans församling i AFRIKA insamlar



Ansökan om...

(Forts fr sid 7)

väganden neutralitetspolitiken för anleder.

Associering är ej isolering

Regeringens linje innebär inte isolering. Alternativet att frivilligt ställa Sverige utanför integrerad europamarknad har inte övervägts i regeringen. Frågan har gällt en anslutningsform förenlig med neutralitetspolitiken sedan utvecklingen nu börjat gå mot separata förhandlingar. Regeringens slutsatser i frågan betingas av innehållet i vissa fördragsregler t ex om en gemensam överstatlig handelspolitik mot omstående länder, och vidare har de klart politiska syften med Rom-fördraget. Som tydligt framgår bl a av kommunikationen från statschefsmötet mellan EEC-länderna i Bonn den 18 juli strävar medlemsländerna efter att ytterligare vidga och fördjupa sitt politiska samarbete.

Resultatet av regeringens överväganden blev ett klart konstaterande att medlemskap i gemenskapen inte är förenligt med vår neutralitetspolitik. Regeringens val kunde därför endast bli association.

Krisförsörjningen med livsmedel måste beaktas

Möjligheten för Sverige är association med gemenskapen enligt Rom-fördragets artikel 238. Som bl a professor Hallstein framhållit kan ett lands anslutning anpassas efter dess särskilda omständigheter. Det bör alltså gå att utverka de undantag neutralitetspolitiken kräver. Det gäller att behålla möjligheten att sluta handelsavtal med länder utanför den förenade marknaden. Försörjningen under krigstid med vitala produkter, däribland inte minst livsmedel, måste säkerställas. Vi måste behålla handelsfrihet vid krig. Vi måste ha rätt att uppsäga associationsavtalet. Slutligen finns det en gräns för våra möjligheter att överlämna beslutanderätt till en förenad marknadsinstitutioner. De undantag som här berörs begränsar sig till vad neutralitetspolitiken oundgängligen kräver.

Vi lägger på svensk sida största vikt vid att de samarbetsresultat som nåtts mellan de nordiska länderna konsolideras.

Schweiz och Österrike delar Sveriges önskan att samordna de neutralas aktion och räknar med initiativ till förhandlingar före årets

Långvariga trakasserier orsakar till dödsskottet

SÖDERHAMN (TT)

Den 16-åriga yngling, som på tisdagen sköt ihjäl småbrukaren och snickaren Lars Wallin i Däbo, Bergvik, förhördes på onsdagen av biträddande landsfogde K G Olsson, Gävle, vilken är utredningsledare.

Ynglingen erkänner att han avlossat skotten mot Wallin men förnekar att det varit hans avsikt att döda. Han hade stulit jaktgeväret och fem patroner hos en granne på tisdagsförmiddagen för att "märka" Wallin som hämnd för oförrätter. Pojken påstår nämligen att han sedan sexårsåldern då och då varit utsatt för trakasserier och åthutningar från Wallin. Varför denne tagit honom i upptuktelse kan pojken inte uppge, men flera gånger hade han blivit kraftigt "luggad". Inte heller kan han riktigt redogöra för vad som plötsligt gav honom tanken att "märka" Wallin. Den omtalade historien då pojken länade Wallins motor-

taten inte är så oskyldig som det kan framstå. En viss tillnyktring i debatten har också skett. Ingen tror längre att vi skulle få svälta om vi ställdes utanför. Vårt läge är inte katastrofalt.

"HARPSUNDSRESSYREN"

Ett utförligt inlägg av statsministern och därefter repliker mellan partiledarna lockade därefter riksdagsmännen att mycket mangrant samlas i kammaren. Det har sagts att vi skulle lura det oskyldiga näringslivet och tillämpa "Harpundsressyr" sade hr Erlander. Det är dock stor skillnad på debatten utanför och innanför riksdagen. Här har vi ett gemensamt ansvar.

Jag trodde att alla intresserade hade klart för sig att medlemskap i EEC inte är förenligt med neutralitet fortsatte han. Det är fullt klart att regeringen bedömt situationen riktigt.

Neutralitet måste vara något mer än frihet från militära åtgärder. Den måste byggas upp under fredstid så att människorna kan lita på den under kris.

Makabert misstag

KÖPENHAMN (TT — RB).

På tisdagsnatten ringde alarmklockor på Vesterbro polisstation i Köpenhamn. Poliserna rusade ut och grep en man, som kom springande från kriminalpolisens lokaler en trappa upp. Han protesterade våldsamt, men först senare visade det sig att han hade anledning härtill. Han var nämligen kriminalpolis och hade jagat en inbrottstjuv, som passat på att sitta under ett förhör.

Tjuven hade på detta sätt undkommit och kunde trots efterspaningar inte gripas.

slut. Innan beslut fattas om en exakta tidpunkten hålls ett ministertmöte i EFTA under andra hälften av november.

Regeringen och intresserade parter i Sverige har inte en i alla enskildheter identisk syn på det frågekomplex som rullas upp. Men viljan att skapa förutsättningar för vårt lands deltagande i en europeisk stormarknad har vi gemensam.

Storbomben blev sprängd på låg höjd

WASHINGTON (TT — Reuter).

Den ryska jättebomb som sprängdes i måndags detonerade på cirka 3.500 meters höjd under förhållanden som gjorde den exceptionellt "smutsig", uppger Washington Post på onsdagen.

Tidningen citerar en amerikansk meteorolog som förklarar att en liten mängd radioaktiv aska föddes ned över ryska Centralasien med en snöstorm i tisdags.

Om bomben sprängdes på så ringa höjd som en del vetenskapsmän beräknat är det tänkbart att eldskottet snuddade vid marken och sög upp stora mängder jord.

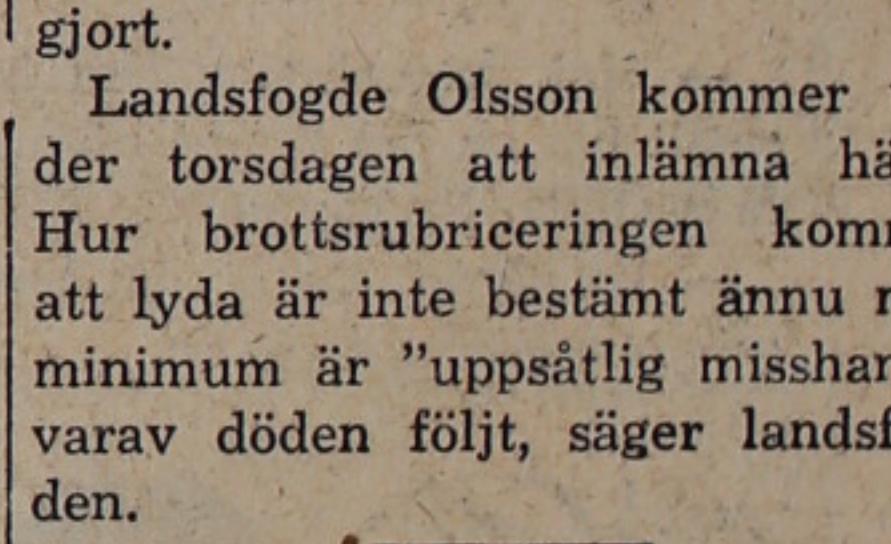
Tidningen påpekar att det mulna vädrat och den ringa språnghöjden förklarar varför ingen sett något av explosionen på de bebodda platser utanför Sovjetunionen som ligger närmast Novaja Semlja.

Yttre Mongoliet kom med i FN

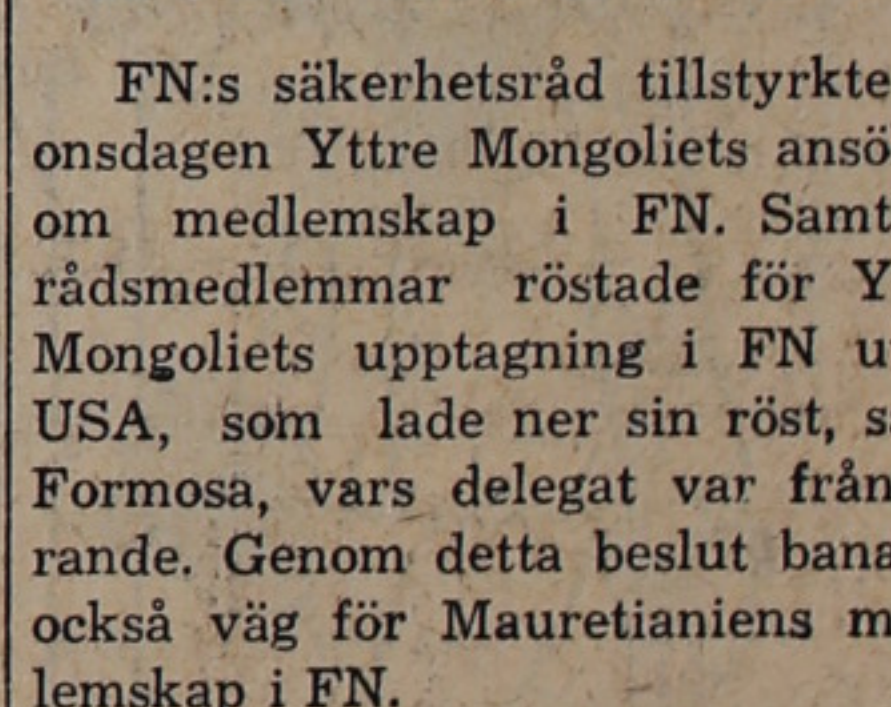
FN:s säkerhetsråd tillstyrkte på onsdagen Yttre Mongoliet ansökan om medlemskap i FN. Samtliga rådsmedlemmar röstade för Yttre Mongoliet upptagning i FN utom USA, som lade ner sin röst, samt Formosa, vars delegat var frånvarande. Genom detta beslut banades också väg för Mauretanien medlemskap i FN.

HAMMARBY fick finna sig i ett knappt uddamålsnederlag vid sitt framträdande i fotboll i Kiev på onsdagskvällen. Hemmalaget och tillika ryska mästarna Dynamo vann med matchens enda mål som inspelades före pausen.

FLYKTINGBARNEN VÄDJAR RÄDDA BARNEN POSTGIRO 900 100



FLYKTINGBARNEN VÄDJAR RÄDDA BARNEN POSTGIRO 900 100



FLYKTINGBARNEN VÄDJAR RÄDDA BARNEN POSTGIRO 900 100



FLYKTINGBARNEN VÄDJAR RÄDDA BARNEN POSTGIRO 900 100



Om vartannat

Drömboken

Stina hette hon. Vi dansade varje dans på min studentfest. Om jag inte minns fel följde jag henne till porten och kysste henne godnatt.

Det är åtta år sen dess. Mycket har hänt. Mitt hår har blivit tunnare vid tinningarna. Jag säljer kemikalier och oljefärg. Jag åker omkring i södra och mellersta Sverige och känner till varenda ort av betydelse. För inte så länge sen kom jag till Göteborg.

Plötsligt stod Stina framför mig. Vi kände igen varann omedelbart efter alla år. Vi sa nånting om att det var lustigt att vi skulle träffas just här. Sen sa vi att det måste färas på ett eller annat sätt. Det säger man alltid när man träffar en bekant utanför hembygd.

Följ med hem och se hur jag har det, sa Stina. Jag jobbade här i stan, har en bra anställning som sekreterare på en firma.

Hennes hem var fyllt av modern konst. Hon hade alltid tyckt om de moderna målarna, kom jag ihåg. Hon dukade fram kaffe och vi satt i soffan och pratade gamla minnen.

— Tror du på drömmar? undrade hon plötsligt.

— Nej, sa jag bestämt. Drömmar anser jag inte har någon djupare innebörd.

Stina satt en stund. Sen sa hon:

— Säg inte det. För en vecka sedan ungefär drömde jag att en man var här och lagade vattenkranen i kökvrån. Döm om min förvåning när jag såg att mannen i arbetskläder, som hamrade på kranen var du.

Jag skattade, men jag kände mig lite konfunderad.

— Är det inte lustigt, sa hon. Efter så många år. Och så träffades vi...

— Har du ingen drömydare? undrade jag.

— Nej, sa hon. Men skulle du inte kunna rusa ner i bokhandeln om hörnet och köpa en innan dom stänger.

När jag kom tillbaka satte vi oss i soffan och bläddrade. Vi funderade en stund vad vi skulle slå på, men sen enades vi om ordet "vattenkran".

"Om någon drömmer om en vattenkran betyder det lycka", stod det. "Om en kvinna ser en man skruva på en vattenkran, blir hon inom kort gift med mannen..."

Vi satt länge tysta och stirrade varann djupt in i ögonen. Stina slog armarna om mig och grät lite.

Det var ödet...

Vi gifte oss kort efter och inredde ett hem åt oss. Vi var mycket lyckliga.

Först senare gjorde jag en obehaglig upptäckt. Under Stinas huvudkudde låg en drömydare av exakt samma slag, som den jag köpt i bokhandeln den där dagen vi möttes.

I krig och kärlek är som bekant allt tillåtet. Visst skulle jag kunna begära skilsmässa, men varför ska jag egentligen göra det när jag är lyckligt gift. Ibland måste det en klok kvinna till för att ödet ska veta ens bästa.

BA

Balzan-prisen större än Nobel-prisen

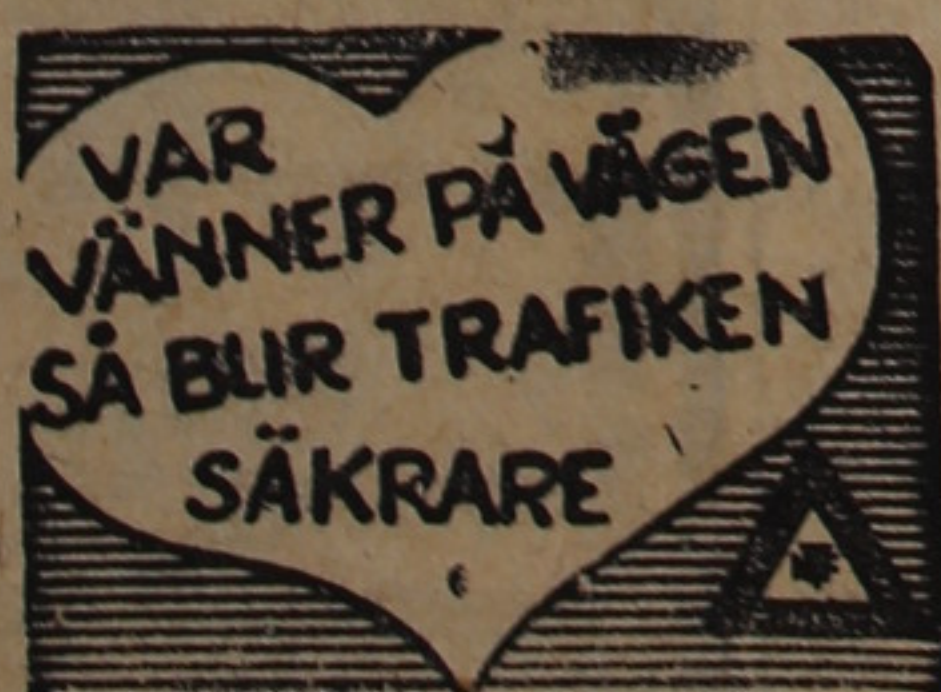
Det meddelas i Bern att de omtalade Balzan-prisen som efter samråd med Nobelstiftelsen och enligt mönster av de skandinaviska Nobelprisen, för första gången utdelas den 16 november, blir till omfattning mycket större än prisen i Stockholm resp Oslo. Tre pris utdelas, ett för verksamhet i fredens resp humanitetens tjänst, ett för litteratur och konst och ett för naturvetenskaplig forskning. För de tre prisen står till Balzan-stiftelsens förfogande i år 1 miljon schweiziska frank, omkring 1,2 miljoner kr, vilket innebär att varje pris uppgår till omkring 400.000 kr, mot endast 250.000 kr för ett nobelpris. Pristagarna väljs utan hänsyn till nationell tillhörighet, ras, kön eller religion. Stiftelsen tillkom enligt vilja av publicisten och ägaren av den italienska tidningen "Corriere della Sera", Eugenio Balzan, som avled år 1952, och i enlighet med dennes dotters testamente. Hon dog år 1957. Stiftelsens ordförande är före italienske presidenten professor Sinaudi och den tjänstgörande schweiziske presidenten.

— Nej, hovmästarn, nu har jag suttit här en hel timme utan att ens få beställa. Nu går jag.

— Så gärna. Då är det bara frågan om drickspengarna.



— Vi måste snart köpa en julklapp till Hjalmar, om han ska få någon chans att ge igen!



Dagens rim

Den gamla, hederliga
hushandelskostens påstås nu
vara ytterst hälsofarlig.

Framgent skall aldrig ett mid-
dagsbord
digna av hushandelskostens
ity att sagda är dessa ord:
— Smöret, brödet och osten
lämpligen ingen åter,
sill och inte potäter.

Mer skall ej talas om hushandels-
kost

ens i de bästa familjer.
Noga från matsedeln sill och ost,
välling och gröt man skiljer.
Framgent man åter varligt
inte — som hittills — farligt!

Mer skall ej tittas, som sagt, åt
sill,

väck får man smörgåsen bära.
Föda med C-vitaminer vi vill
enbart och endast förtära.
Farlig är hushandelskostens,
sillen, kaffet och osten!

Soliman.

Kängurun vann TV-match

Japanska televisionen sände här-
omdagen för första gången i
världshistorien en boxningsmatch
mellan en tungviktare och en kängu-
ru. Boxningen skulle ha gått i
fem minuter och i tre ronder fram-
för tv-kameran. Tungviktaren
Kinjiuru Kishawa gick emellertid
i däck bara efter 20 sekunders
fight, efter en höger mot mellan-
gårdet som kängurun med stor
kraft och säkerhet fick in. Tung-
viktaren uttränkades. Kängurun för-
klarades till segrare och kröntes
med en lagerkrans.

Fundera

Den här fabeln lär man kunna få
allt mer ur, ju mer man funderar
över den. Kaninen var på prome-
nad, då han hörde nödpöpp från en
groda. Denna satt i ett djupt hål
och gjorde förtvylade ansatser att
ta sig upp.

— Jag kan inte komma upp, jäm-
rade sig grodan.

— Vänta, så ska jag hämta en
steg, sade kaninen.

Men då den kom tillbaka fann
den grodan sittande vid sidan av
hålet.

— Sa du inte, att du inte kunde
komma upp? frågade kaninen.

— Jovisst, blev svaret. Det kunde
jag inte heller. Men så kom en
orm ner i hålet — och då måste
jag ju se till att komma iväg.

Löparbragd år 1891



En uppmärksam löparbragd
utfördes 1891 i Berlin när snabb-
löparen R Silbon sprang ifrån
stadens spårvagnar. I vanliga fall
tog det cirka en och en halv tim-
me att åka ringlinjen runt stan,
men Silbon slog vad om att han
skulle springa sträckan på mindre
än 60 minuter. Det blev en bejub-
lad löpning, fyra följevagnar rulle-
de efter Silbon, men de fick allt
svårare att hånga med. Den ena
efter den andra fick motorbråk, och
när Silbon sprang i mål på en
tid av 59 minuter och 45 sekunder
dröjde det en god stund innan den
enda spårvagn, som ännu rullade,
kom i mål.



Förtroliga stunder

Sonja. Det är mycket lämpligt att
er man bär sin medalj på er dot-
ters bröllop. Ordinar bär man myc-
ket riktigt endast till frack, medal-
jer däremot även till mörk kostym
vid högtidliga tillfällen. Med hjärt-
lig hälsning.

"Gallie"

"Utan signatur". Bärningen av
Wasas kanoner började 1663 och
1664—1665 bärgades de flesta kano-
nerna. Arbetet leddes av överste-
löjtnant Hans Albrekt von Treile-
ben, född i Stockholm 1625 och
till en början hade han hjälp av
tysken Andreas Packell. Med hjärt-
lig hälsning.

"Gallie"



Vattenpussur har alltid utövat en oemotståndlig lockelse
på småtingar — till många mammas ledsnad.
Men alla förmaningar att hålla sig på det torra är glömda i samma
ögonblick den lille parveln får syn på en vattensamling, lagom stor att
antingen forcera gående eller cyklande. Hur stor och åkta är inte den
förtjusning, som lyser i ansiktet på den lille cyklisten härnäst, just i
farten med att spurtat fram över gatans vattenpussur. Nils-Lennart
heter racercyklisten — kamraten som väntar på sin tur är Göran, bå-
da med postadress Köinge.

Djungelns hemlighet

Floden flöt stilla och försynt ge-
nom ett landskap med tung, säf-
vigt växtlighet. Här och där blev den
ivrigare och störtade utför ett klipp-
språng för att återigen dämpa sin
framfart på resan mot Indiska Oce-
anen.

Aporna hoppade mellan träden
och förde oväsen och var synbar-
ligen intresserade av oss.

Johansson gick några meter efter
mig. Vi turades om att gå först
var sin halvtimme. Den som gick
först hade nämligen det styvaste ar-
betet med att hugga undan lianer
och eventuellt jaga bort aporna.

Vi hade lämnat vårt fosterland
och valde Afrika, till skillnad från
de flesta andra emigranter, som
väljer Amerika. Vi sökte kontakt
med några engelska vetenskaps-
män, som kunde rekommendera oss
någon lämplig plats, och de föreslog
olika ställen: Kapstaden, Tananari-
ve, Leopoldville i Belgiska Kongo
och flera andra platser. Men vi var
inte märkbart intresserade av des-
sa städer eftersom det redan fanns
vita människor där, och vita män-
niskor har en säregen förmåga att
trassla till allt för sig. Visserli-
gen kallar man det kultur men till
slut blir det bara lagar och para-
grafer och byråkrati av allsammans.

Då har jag endast ett förslag,
förklarade en av vetenskapsmännen.
Inne i djupaste djungelrarna ligger
en liten by som heter Nogahamjo.
Man har observerat den från flyg-
plan och infödingar från andra byar
som varit där, berättar att den be-
står uteslutande av kannibaler.

Därför har ingen vit vägat sig dit
ännu. Ni blir faktiskt de första!
Och nu var vi på väg mot Noga-
hamjo djupast inne i mörkaste
Afrika.

Jag trodde inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-

— Jag tror inte på kannibaler,
har aldrig trott på dem, sa Johans-
son. Det finns inga sådana. Och även
om det skulle finnas så kan man väl
i rimlighetens namn tala förstånd
med dem.

På kvällen innan vi skulle slå lä-
ger under en jättestor palm, hände
det. Vi hörde trummor avlägsat
ifrån och förstod att vi var nära
målet: Nogahamjo. Ivern drev
bort tröttheten och sopade undan
all den resignation vi bar inom oss.
Fast beslutna fortsatte vi, och en
timme senare stod vi i utkanten av
en by, gömda bakom en palmstam
och kunde iakttaga hur ett dusin
 nakna negerlickor dansade en
egendomlig dans i skenet från en
jättebrasa.

Med beslutsamma steg närmade vi
oss elden. Ännu hade ingen upp-



Doktorn svarar

Under denna rubrik besvarar
en svensk legitimerad läkare
kostnadsfritt medicinska frågor
från läsarens.

Första frågan med lämplig
signatur och uppgiv helst ålder
och kön. Det är givet att envars
anonymitet obrottsligt bevaras.
Märk breven DOKTORN SVA-
RAR och sänd dem till redak-
tionen.

"Ge mig ett råd — 61". Natur-
ligtvis finns det gott hopp att ni
skall kunna komma tillrätta med
era problem.

De mediciner ni tidigare ordine-
rats har bl a den effekten att ver-
ka kramplösande och lugnande bl a
vid psykiska spänningstillstånd. Vi-
dare är Ferromyn ett jämpreparat
med stärkande inverkan vid till-
stånd av blodbrist. Beträffande
väntetiden hos psykiater i Umeå
rekommenderas ni att per telefon
kontakta psykiatriska kliniken el-
ler polikliniken därstades för att
erhålla de önskade upplysningarna.

Er rökning synes vara mycket
måttlig och har säkerligen ingen
inverkan på ert nervösa tillstånd.

"Frågis 44 år". Preparyl är en
medicin som bl a användes vid vis-
sa tillstånd inom magtarmkanalen
där en viss kramplösande och lug-
nande inverkan på tarmfunktionen
önskas. Vanligen föreligger i dessa
fall klart samband mellan de be-
svärande symptomen och en allmän
psykisk spänning eller oro.

Extrasytolier är ej namn på nå-
got sjukdomstillstånd, utan en be-
teckning på förekomsten av extra
hjärtslag i hjärtats rytm. Dessa
xtrasytolier kunna förekomma
av flera olika orsaker, men behö-
ver alltså ej ha sjuklig bakgrund.

Juridiska spörsmål

Under denna rubrik besvaras ju-
ridiska frågor av allmänt intresse
mot en ersättning av 3 kr i frimär-
ken. Frågor som kräver ett mera
ingående eller enskilt svar betingas
ett något högre arvode. Alla brev
adresseras till Hallands Nyheter
Juridiska avdelning, Norrmalmstorg 4, Stockholm.

FRÅGA: Jag har lånat ut pengar
mot revers med avbetalning och
ränta. Läntagaren har på senare tid
ej uppfyllt sina åligganden. Kan
jag på laglig väg återkräva min
fordran?

Bekymrad

SVAR: Ni måste först genom lag-
stämning få Eder fordran fast-
ställd och kan därefter lämna do-
men för utmätning. Vi skall gärna
söka indriva beloppet åt Eder.

FRÅGA: I ett äktenskap, som är
barnlöst, har den ena maken avlidit.
1) Tillfaller hela kvarlåtenskapen,
hur stor den än är, den efterle-
vande maken? 2) Behöver den av-
lidnes arvingar kallas till bouppteck-
ningen och, om så är, under-
skriva densamma? 3) Kan den ef-
terlevande maken fritt disponera
kvarlåtenskapen och även giva bort
av denna? Testamentet finnes ej.

Släkting

SVAR: 1) Ja. 2) Ja, arvingarna
skall bevisligen, t ex genom rekom-
menderat brev, kallas men behöver
ej underskriva bouppteckningen. 3)
Ja, men har den efterlevande, ge-
nom t ex gäva utan tillbörlig hän-
syn till den först avlidnes arvingar
orsakat väsentlig minskning av sin
egendom, skall av den lott, som
vid efterlevande makens död till-
kommer hans arvingar, vederlag ut-
gå till arvingarna efter den först
avlidne för vad av minskningen be-
löper å deras andel i boet.

Överraskning

Rikka pappan köpte en reservoar-
pena åt sin son i examenspresent.
— Jag förmodar att det är fråga
om en överraskning, sa biträdet.
— Jag vill mena det, svarade pap-
pan. Han väntar sig en Jaguar.

Sagt och skrivet

En tid målade kusin Maud
porslin, men det gick bort i dis-
ken. Och ett år var vävning hen-
nes stora livsintresse. Endast med
milt våld kunde vi hindra henne
från att väva vadmalskostymer åt
oss.

Hon har även spelat gitarr och
sjungit om Italien, där små ci-
troner glöda.

En yogakurs lyckades vi avsty-
ra, däremot inte sju lektioner i
filmteknik, som för en längre tid
gjorde henne outhärdlig att ha
med på bio. "Bländare 8, pankro-
matiskt material och gröntfilter",
kunde hon ropa mitt i Ingmar
Bergman.

(Red Top i DN)

Men det blir natt också i en
idyll, fast någon annan svart sida
säg vi inte till — italienskt mjuk
natt. Vi letade oss fram runt ku-
lissernas hörn, det var helt nära.
Vid fästningens vattengrav stod
älskande par och höll armarna om
varandras liv, i borgens skugga.
Längre bort i gatan gick sjun-
gande ynglingar. O, vecchio Italia!
(Ivan Oljelund)

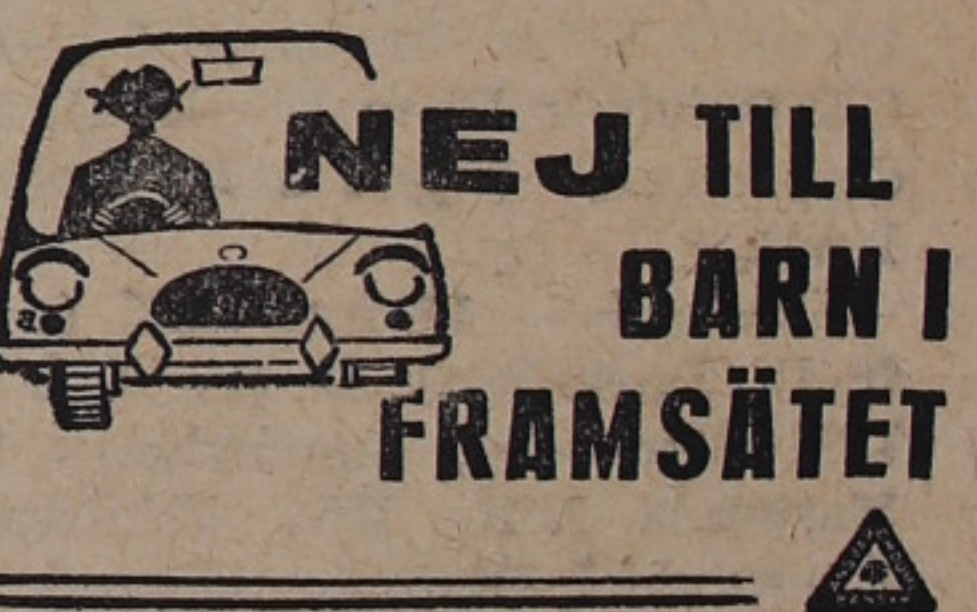
Hon var väl bibehållen, men det
hade inte funnits så mycket att
bibehålla.

(Edvin Adolphson)

Lullebelle



— Jag tycker att hennes påhitt
att färga håret grått är ett kramp-
aktigt försök att verka ungdomlig!



Bra i början

Fanjunkaren frågar om någon
av rekryterna är trädgårdsvan. 81
Svensson anmäler sig.

— Det är bra, då kan Svensson
gå bort till min koloni och ta upp
en korg potatis.

Efter en stund inspekterar fan-
junkaren. Han finner Svensson i en
två meter djup grop.

— Vad håller ni på med? Där
finns väl ingen potatis.

— Nä, men i början hittade jag
flera stycken.

Gamle kyrkherren var känd för
att säga sin mening rakt på sak,
även i bröllops- och begravnings-
tal. En gång skulle han tala över
en av socknens främsta bönder,
som aldrig gick i kyrkan och ytt-
rade då bl a: — Så länge du levde

RADIO och TV

Torsdag

Den 26 oktober
PROGRAM 1

5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammo-
fonmusik.
6.20 Morgonandakt av kyrkoherde
Tore Sjöblom (Halmstad).
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Fritz Kreisler spelar.
7.00 Nyheter. Därefter: Fråga oss
om allt!
7.30 Nyheter. Därefter: Johann
Sebastian Bach.
7.40 Morgonandakt av teol kand
Karin Lindgård. (Malmö).
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. Putte Titt-
u. Morgonskoj med Gösta Knuts-
son. (Uppsala).
8.30 Hemmets magasin.
9.00 Franz Liszt.
9.10 Stell' dich ein auf Deutsch.
Radiokurs i tyska för sjunde skol-
året.
9.30 Sing While You Wait.
9.35 Hallo Boys and Girls. Kom-
plementkurs i engelska för femte
skolåret.
10.00 I blickpunkten.
10.10 Att tala så folk lyssnar. Om
muntlig framställning av Torsten
Engdahl med elever (2).
10.30 Time for English. Radioen-
gelska för sjätte skolåret.
11.00 Nyheter och programläsning.
Därefter: Musik under arbetet
(från Melodiradion).
12.00 Klockspelet i Stadshuset.
Dagens dikt.
20.10 Liten lunchmusik.
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Börsnoteringar och lätt på
grammofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Skoloradio. Muntre viser. Av
Thorbjörn Egner.
13.25 Lätt musik.
14.00 Fritimmen. Underhållning för
er som är hemma.
15.00 Riksronden.
15.10 Sara Lisa Stenensons chiffo-
n. Margot Enders läser en berättelse
av Kerstin Hed.
15.35 Gunnar de Frumerie. Sonat
nr 2 för violoncell och piano.
16.00 Draken bortom ljudvallet på
14.000 meter.
16.25 Andliga sånger sjungna av
Aron Arousell.
16.40 I angeläget ärende. Olle Ny-
stedt besvarar brev i religiösa
frågor.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 Barnens brevlåda.
17.40 Grammofonmusik.
18.20 Löpsedeln.
18.25 Meddelanden.
18.30 Nyheter. Dagens eko.
19.00 Nyheter och väderlek.
19.05 Radiopoeten.
19.15 Pressebyrå. Redaktör: Bo
Holmgvist.
19.35 Liten konsert.
20.15 Egelykke. Pjäsa av Maj Munk.
21.45 Franz Liszt.
22.00 Nyheter.
22.05 Vi forskar i turister.
22.30—23.00 Ett spel om Roms a-
postel.
Program 2 6.00—18.15.
I dag bland annat:
9.00—10.00 Här är Harry. Harry
Brandelius spelar skivor.
12.00—12.05 Antes undring.
12.05—13.00 Det ska vi fira! Eric
Sandström.
14.00—15.00 Skivor från min ho-
risont.
16.30—17.00 Rock 61. Skivor för

ungdom.
17.00—18.00 Spisa med Johan!
Program 1 22.05—1.00.
Lätt musik på grammofon.
I kväll bland annat:
22.05 År ni ensamma i kväll?
Grammofonvårdsstyrelsen Gunilla
Axelsson håller er sällskap.
22.30 Hylands hörna. Lennart och
gäster bjuder på förfröelse på
kvällskvisten. Kapellmästare:
Walter Larsson.
22.30—24.00 Godnatt! Grammo-
fonvårdsstyrelsen Gunilla Axelsson
håller sällskap till midnatt.

Danska Radioprogrammet Torsdag
12.00 Middagskoncert. 13.00 För
natholdet. 13.55—14.00 Valutakur-
ser. 14.10 Skoloradio. 14.35 Musik
till arbetet. 15.30 Kvindernes ef-
termiddagsprogram. 15.40 Holger
Munk läser. 16.05 Grammofon.
16.20 För piger og drenge. 17.00
Børskurser, varenoteringer, etc.
18.25 Aftenens program. 18.45 Ak-
tuellet kvarter. 19.00 Teenager-hjör-
net. 19.45 Demokrati i det mellem-
folkelige sammabede. 20.00 Radio-
operaen opfører Mahagonny. Opera
af Kurt Weill. 22.15 Den glade al-
derdom. 22.35—23.00 Nyheder.
Pressens Radioavis.
Program II 17.00 Fransk för be-
gyndere. 17.20 Tysk för begyndere.
17.40 Engelsk för begyndere. 18.00
Musik ved spisetid. 18.25 Aftenens
program. 18.45 Aktuellet kvarter.
19.00 Nyt fra arbejdsmarkedet. 19.20
Sange af Hugo Wolf. 19.45 Bogkro-
nik. 20.30 Stat og kommune. 20.50
Haukur Motlens synger. 21.10
Far, mor og børn. 21.30 Det unge
Indien. 22.15—23.00 Rids af jazzens
historia.

Fredag

Den 27 oktober
PROGRAM I

5.55 Vardagsmorgon.
6.00 Nyheter. Därefter: Grammo-
fonmusik.
6.20 Morgonandakt kyrkoherde
Tore Sjöblom (Halmstad).
6.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Martin Ljung gör några av
sina gubbar.
7.00 Nyheter. Därefter: Grammo-
fonmusik.
7.25 Lediga platser.
7.30 Nyheter. Därefter: Lars-Erik
Larsson. Sanctus och Agnus Dei
ur Missa brevis. Kammarkören.
7.40 Morgonandakt av rektor Tor-
sten Nilsson.
8.00 Nyheter och väderlek.
8.15 Småbarnskvarten. Putte Titt-
u. Morgonskoj med Gösta Knuts-
son. (Uppsala).
8.30 Mat för veckoslutet och da-
gens recept.
8.45 The New Age: England 1600
—1714.
9.05 Sångstund.
9.25 Here We Go. Ett engelskt
program för sjätte skolåret.
9.40 Sjung, spela och lyssna. Mu-
sikstund.
10.00 Blind Man's Buff. Radioen-
gelska för sjunde skolåret.
10.30 Time for English. Radioen-
gelska för femte skolåret.
11.00 Nyheter och programläsning.
Därefter: Musik under arbetet
(från Melodiradion).
12.00 Klockspelet i Stadshuset.
Dagens dikt. Därefter: Lunch-
musik.
12.20 Jordbruket och de Sex. En
kombination med frågetecken.
Professor Karl-Fredrik Svård-
ström. (Uppsala).
12.30 Nyheter och väderlek. Därefter: Börsnoteringar och lätt på
grammofon.
12.58 Tidssignal.
13.00 Skoloradio. Katedralen — sym-
bol och verklighet. Docent Erik
Cinthio om högmiddeltiden.
13.25 Lätt musik.
14.00 Den stora utrensningen. Om
Stalins väg till makten. Ett pro-
gram av Lars-Eric Örtengren.
14.20 Robert Schumann. Pianotrio
d-moll op 63.
15.00 Riksronden.
15.10 Radioteatret. Thumme-
lunsen av Gustaf Wied. Gunnar
Sjöberg läser tredje avsnittet.
Livets ondska.
15.40 Resekärid. Önskeskivor för
sjukskrivna presenterade av Ar-
ne Ericsson.
16.40 På jakt efter Inkaskatten.
Christor Möller berättar för
Cvitt Holmgren.
17.00 Nyheter. Sjörapport.
17.10 För flickor och pojkar. Ön-
skevisan.
17.40 Grammofonmusik.

Söndagsbarn

Av Willy Walfridsson

(54)

Utanför fönstret nickade ap-
elgrenarna och morellträdet knoppar
skulle spricka ut när som helst.
Gräpströmet nere vid brunnen
hade vuxit och det hade väl de
andra träderna med. Efter kaffet gick
jag ut och tittade in i fähuset till
kon och in i vedbon. Morfar haldade
efter — och jag ville göra en
rundtur kunde han tro? Titta på
tegarerna — sista uppodlade plätten
där jag varit med och brutit stub-
bar och sten första storskoletår.
Inte var det mycket som växt
däruppe; det hade det aldrig gjort.
Sandjorden var mager och för torr.
Men var det regniga somrar kunde
potatisen bli både riklig och grann.
Vi gick uppåt dikesrenarna. Tus-
sillonen blommande och här och var
lyste en vitsippa. Morfar hade bli-
vit livlig när han fick tala om od-
ling, sådd och skörd. Vi gick
sakta men det frestade på för honom
i alla fall, förstod jag. Hans an-
sikte blev varmt och svetten pär-
lade fram.
Han sa att det var benet och
att han hade så ont av gikt och
väck nu för tiden. Till och med un-

der hetaste fjolårssommarn hade
reumatismen suttit i. Till slut måste
han sätta sig och vila. Nu var han
förargad och han skakade på hu-
vudet.
— Faen vicken skit en blitt...
men så å då... var kan en göra
åt då? sa han. En klarar kon å
matlagningen å... en får va gla
så länge en gör då. Ås-Lina kom-
mer när en vill, ho å inte öns-
kär å har sluta må utedags-
verkerna, så ho kommer mer än
gärna. Om en kunne begripa hur
då å må mor? Om ho aldri kom-
mer upp på benen mer?
Morfar hade något tåränd. Om
det kunde vara kräfta? Lungsten
var det inte. Doktorn hade inget
velat säga, men hon blev bara sva-
gare och ville mest få vara för sig
själv. Hon hade tacklat av alltmer
för varje dag som gått sedan jag
givit mig in i vid regementet. Men
morfar kände sig någorlunda, rikt-
ligt kry, om det inte varit gikt.
Han blev livrig i att försöka sluta
över sin egen trötthet och de egna
krämporna och han var säker myc-
ket missnöjd med att han visat mig

hur det verkligen stod till. Efter
en stund reste han sig och sa att
han måste vattna kon och se
till hästen. Han måste hugga litet
ved och bära in en spann vatten
och titta in på kammar till mor-
mor.

Jag erbjöd mig att sköta om ute-
sysslorna, hönsen, kon vattenhäm-
ningen och veden. Men det ville
han inte höra talas om. Då jag
envisades blev han förargad och jag
fann det klokast att han fick det
som han ville. Med långa kliv hal-
tade han ner till brunnen och han
hade samma fart då han gick till
lagårn. Han började till och med
sjunga en av sina gamla visor.
Rösten var hes och det var när-
maste beklämmande att höra honom.
Han sjöng en visa, som han ofta
förför mig med under min tidigaste
barndom, om främlingskap och län-
gan och cowboyen som dog långt
borta i främmande land.

Jag gångar mej neder till
vårdshuset Boston.
En strålande vårmorgon solig och
skön...

Jag gick neråt tunet, över vägen,
inåt skogen och det var vilslamt
på de gamla stigarna. Under de yvi-
gaste granarna låg grådaskiga snö-
kotor och ur en skuggig bergskre-
va lyste en smutsgul isvall. Jag

kom in till Åstjärnen med holmen
och ormräksboet. Ormräken såg
jag inte till och det myllrade inte
av högsommarns kryp då jag stir-
rade ner i tjärens svarta dy.
Jag fortsatte uppåt hygget där
jag slitit med kastveden åt bränsle-
kommissionen och där stod fort-
farande en och annan vedtrave bland
de barrlösa grankvistarna. Riskojan
jag byggt som skydd under rasterna
hade rasat ihop. På en stubbe låg
en rostig järnkil som jag glömt då
jag plockat ihop verktygen sista
huggningsdagen. Och under en sten
hittade jag ett halvmultnat pappers-
ark.

Skriften var utplånad och anili-
net hde flutit ut och färgat arket
violet. Jag förstod att det var ett
papper jag försökt dikta något på
och jag smulade sönder det och
trampade ner flagorna i mossan.

Under granen där jag en gång
gömt böckerna som jag köpt av Mä-
larns Gabriel stod mossan hög. Hag-
marken nedanför morfarstriden
var inte längre någon saga — bara
en risig enbacke. En stund stod jag
och funderade över om jag borde
gå upp på Åsberget, men jag
brydde mig inte om det. Dagen led
och solen som tittat fram under ef-
termiddagstimmarna dalade och jag
gick tillbaka till morfars. Utanför
stuguknuten stannade jag och såg

ut över tegarna.

Inifrån kammar hördes ett stilla
mummel.

Jag gick runt stugan och stannade
tutanför kammarväggen och den
mumlade rösten var morfars. Or-
den kunde jag inte urskilja. Men de
kon oavbrutet som en malande
ström. Rullgärden var uppdragen
och jag gick närmare fönstret. Av
mormor kunde jag ingenting se.
Jag såg bara sängen med gavlarna
och lapptäcket, kaminen, den blå-
malade skänken. Bonaden på väg-
gen över sängen som Sofia broderat
den sommar Margareta och hon
varit hemma från Amerika.

En grågul bonad med en stuga
och en gran i röda och gröna
styggn och några rader, också i rött.
Lyssna till den granens susning.
Vid vars rot ditt bo är fäst.

Vid kammarbordet satt morfar
börd över — bibeln. Han satt med
knäppta händer och ansiktet lyste
fridfullt och lugnt. Han läste sakta
som om han noga begrundat varje
ord. Eller var det för att mormor
skulle kunna följa med?

"Kommen till mig, I alle som ären
betungade,
och jag vill vederkvicka eder..."

Rälgas-Emil hade rest tillbaka till
Martin och det kunde vara det

samma om jag råkade honom eller
inte. Jag gick till granntorpet och
Edvarda tog — mot mig med samma
skryt som Emil undfärgat mig med
inne på "Svartens kafé". Emil skulle
bli storbysbyggmästare vad det led
och Martin var tät som ett troll —
genom giftermålet. Elva levde lyck-
lig med sin spårvägs-konduktör.
Waldemar hade slutat i boden och
hade plats i en specceriffär i Vä-
nersborg. Alla barnen redde sig
gott...

Edvarda forsade fram sitt skryt
och flikade in ett och annat om
mig. Nå, hur trivdes jag vid re-
gementet? Var det inte besvärligt
med disciplinen och tvånget? Att
vara värvad... tjaa? För somliga
gick det kanske an.

Jag blev inte gammal i Rälgs-
torpet utan sa snart adjö och gick.
Edvarda hade behandlat mig med
samma överlägsenhet som alla i
hemsöcken visat mig. Antimilitä-
rismen hörde inte bara ihop med
stadsfolket; den var spridd överallt
och en värvad var inte mycket värd.
De få sockenbor jag råkade under da-
garna hemma hade varit avsmäta och
korta i tonen. Jag kände igen det
från mina senaste år hemma. Men
saken berörde mig inte mindre illa
för det.

Värvad? Tjaa, Edvardas ord var
lite bara hennes utan allas. Alla

såg mig över axeln — som förr.
— Att du står ut... å va vär-
vad, fy faen. Sälja sej som knekt-
dräng... aldri gjorde en väl då...
Mälarns Gabriel hade stirrat på
mig med förakt då vi råkats en
dag inne i skogen där Gabriel högg
timmer åt gästgivaren. Gabriel var
föräldrad och då jag börjat tala
om böcker hade han bara ryckt på
axlarna. Böckerna hörde ihop med
pojkarän då man inte bättre be-
grepp. Men nu, Gabriel var ett par
och tjuo år och hade kommit till
stadga och förstånd. — Böcker hade
han fnyst och upprepat:

— Att du står ut? Du är vice-
plugg, fy faen, ett gult snöre på
axeln eller ett gult band, kring
kragen, va å då? Nää, värva sej
gjorde en aldri. Sälja sej... nää...
nää...

Dagarna hade varit långa — på
sitt sätt — men inte långa som vid
regementet. Hos morfars var det
dystert med mormor som aldrig
orkade ha någon i sin närhet längre
stunder och med morfars fruktlo-
sa försök att dölja krämporna och
agera rask och stark. Hur ofta jag
än erbjudit mig att utträdda de eller
de syslorna och lyfta av honom
en del av hans arbete hade han
envisat förklarat att det rädde han
själv med och bara blivit stucken
och förargad.

(Forts.)

I dag

AMANDA

Solen går upp kl. 7.13 och ned
kl. 16.39.

I morgon

SABINA

Solen går upp kl. 7.15 och ned
kl. 16.36.

Mälarnstrand 28 (tel. 5113.00),
varifrån de vidarebefordras till
ett 40-tal hamnstäder världen
runt. Låt gåvans personliga ka-
raktär framgå av adressuppgift
å givaren, gärna i vid gåvan
fastsytt brev.

Penningbidrag till julfesterna
insätts på Sjömansvårdsstyrel-
sens postgiro 35 025. På talong-
en antecknas: Till sjömannens
jul.

Stockholm den 9 okt. 1961.

För Svenska kyrkans Sjömans-
vårdsstyrelse
Axel Ylander
Gösta Hammarstolpe.

Annonsera i LT

FRIA ORD

VÅRA SJÖMANS JUL I
FRÄMMANDE HAMNAR.

Våra uteseglade sjömän be-
trakta julgåvan som ett synligt
bevis på de hemmavarandes
uppskattning av deras lands-
gagneliga gärning och som ett
insegl på samhörighetskänslan
mellan den bofasta och den sjö-
farande delen av vårt folk. För-
denskull riktas en varm väd-
jan till sjöfolkets vänner att i
år icke glömma dem, som vid
juletid få försaka det bästa i vår
människa tillvaro, hemmet och
fosterlandet.

Gåvorna torde benäget senast
den 10 november insändas till
Sjömansvårdsstyrelsen, Norr

21.35 Nordisk debatt (Nordvision
från Sverige).
22.25 Kvällsnytt.

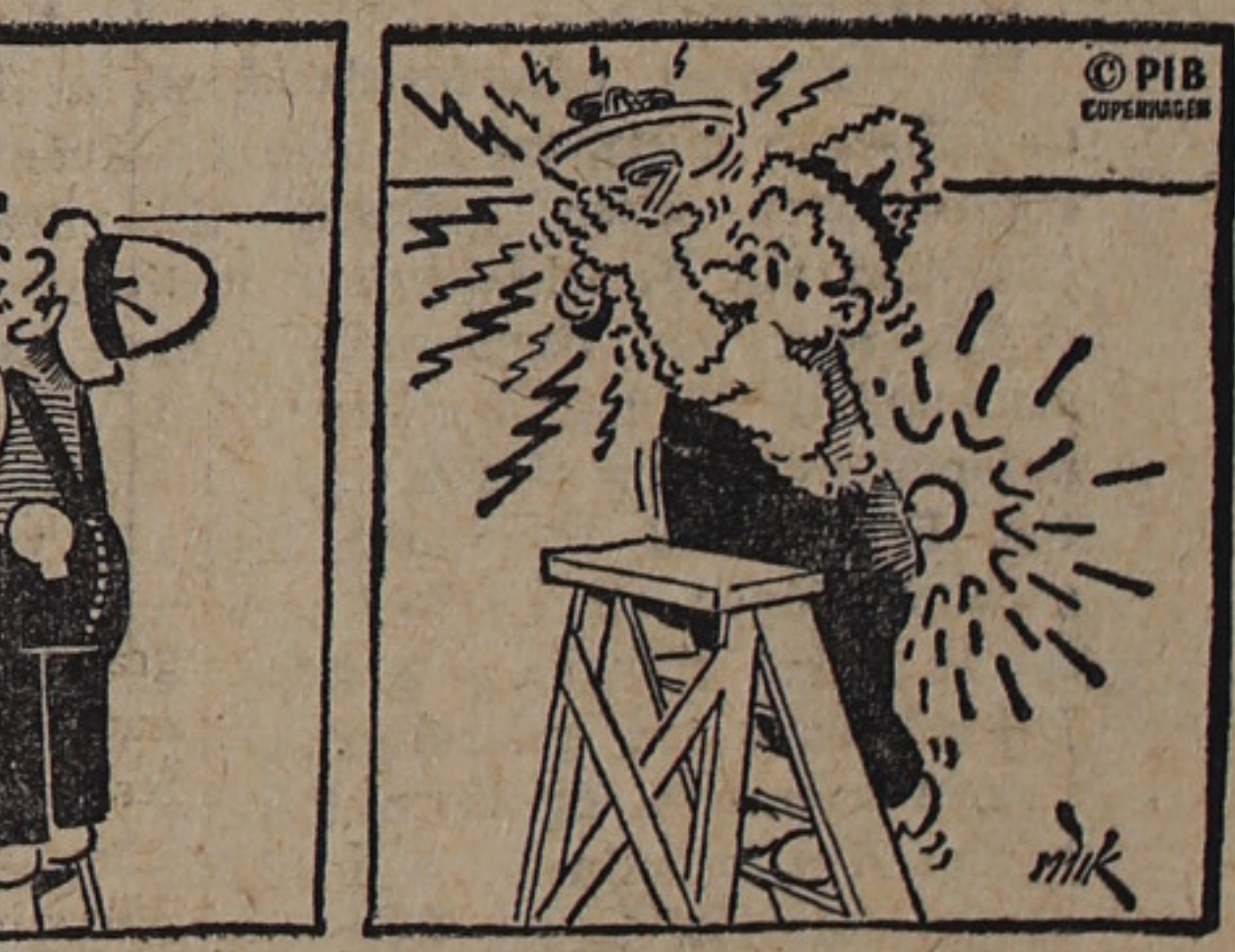
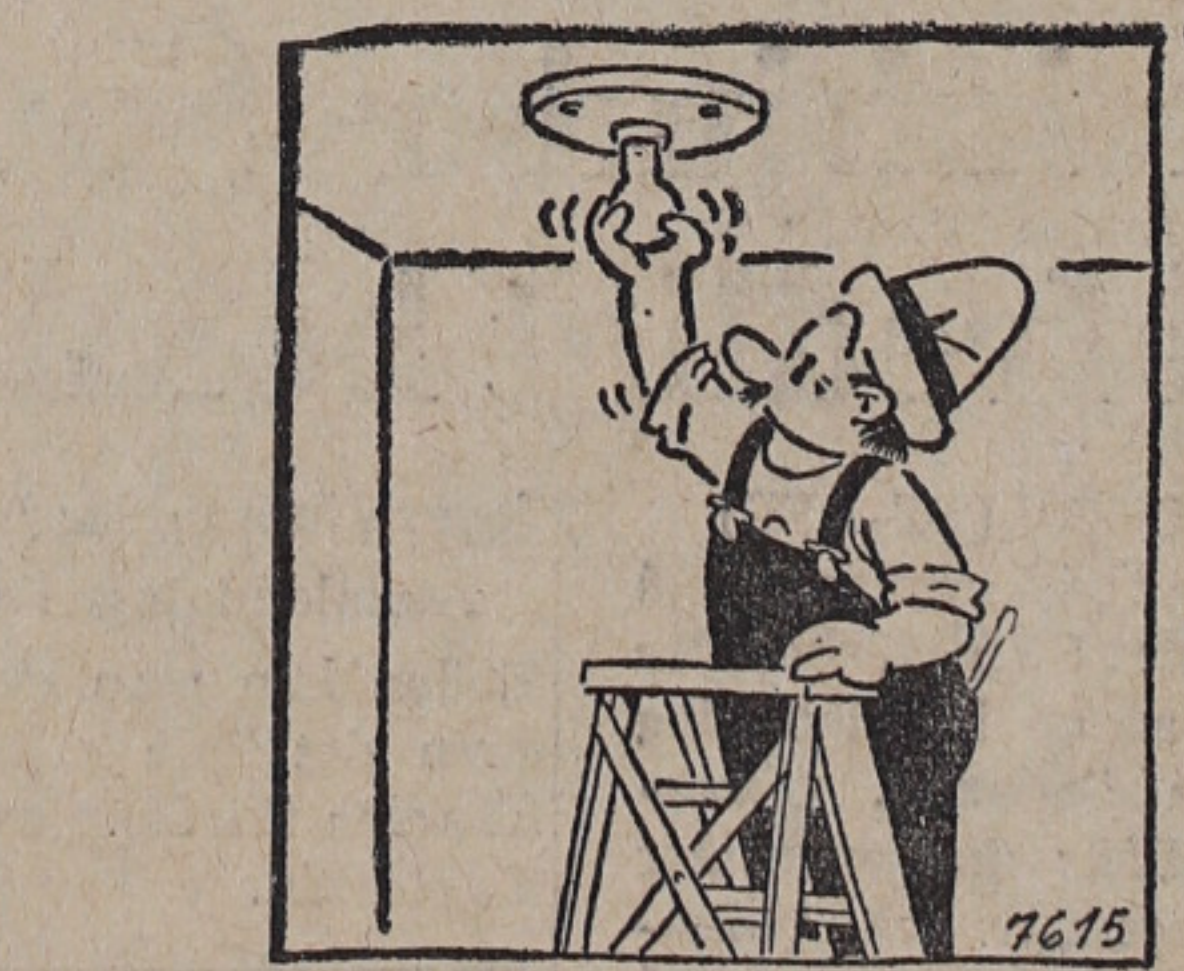
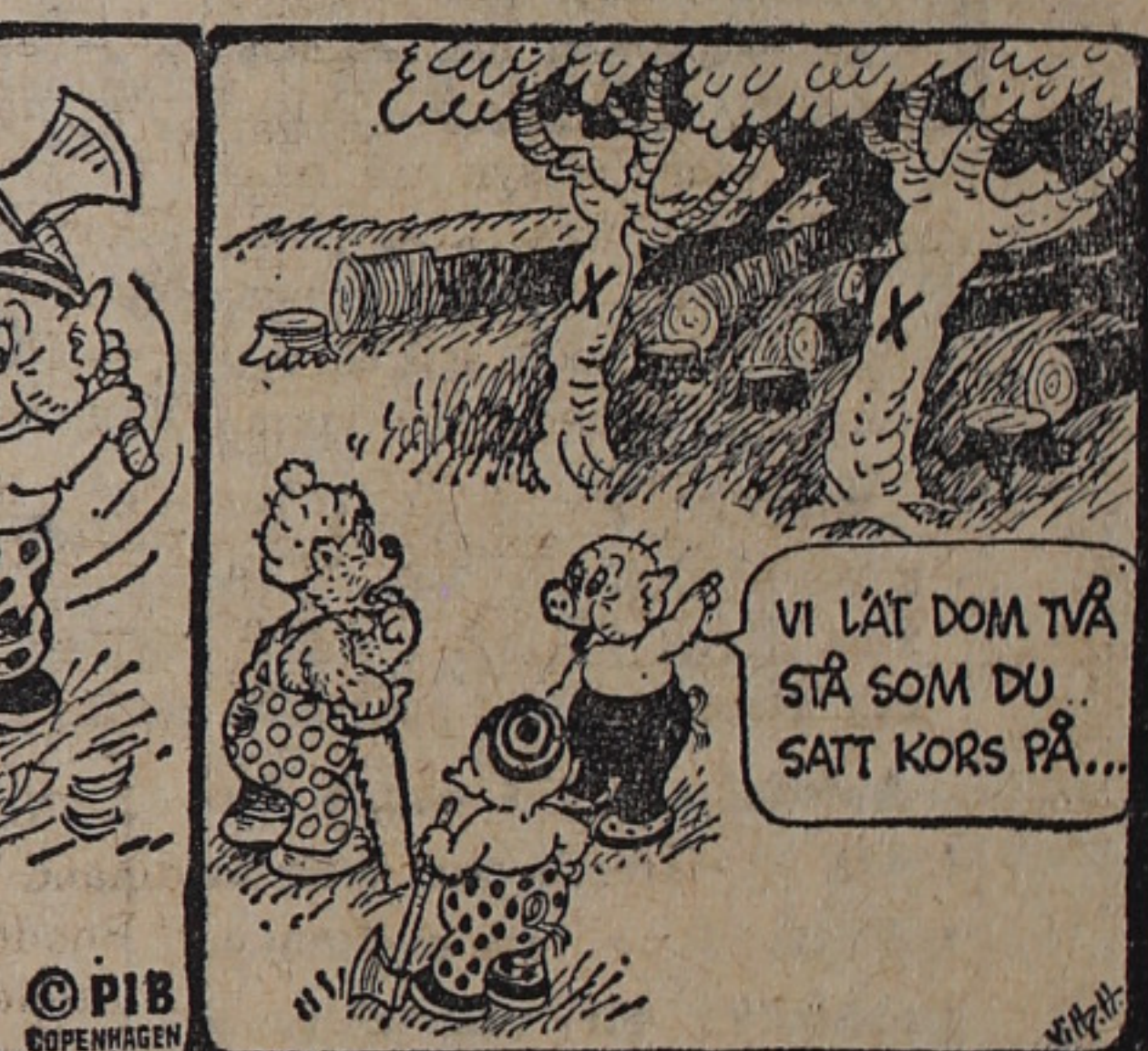
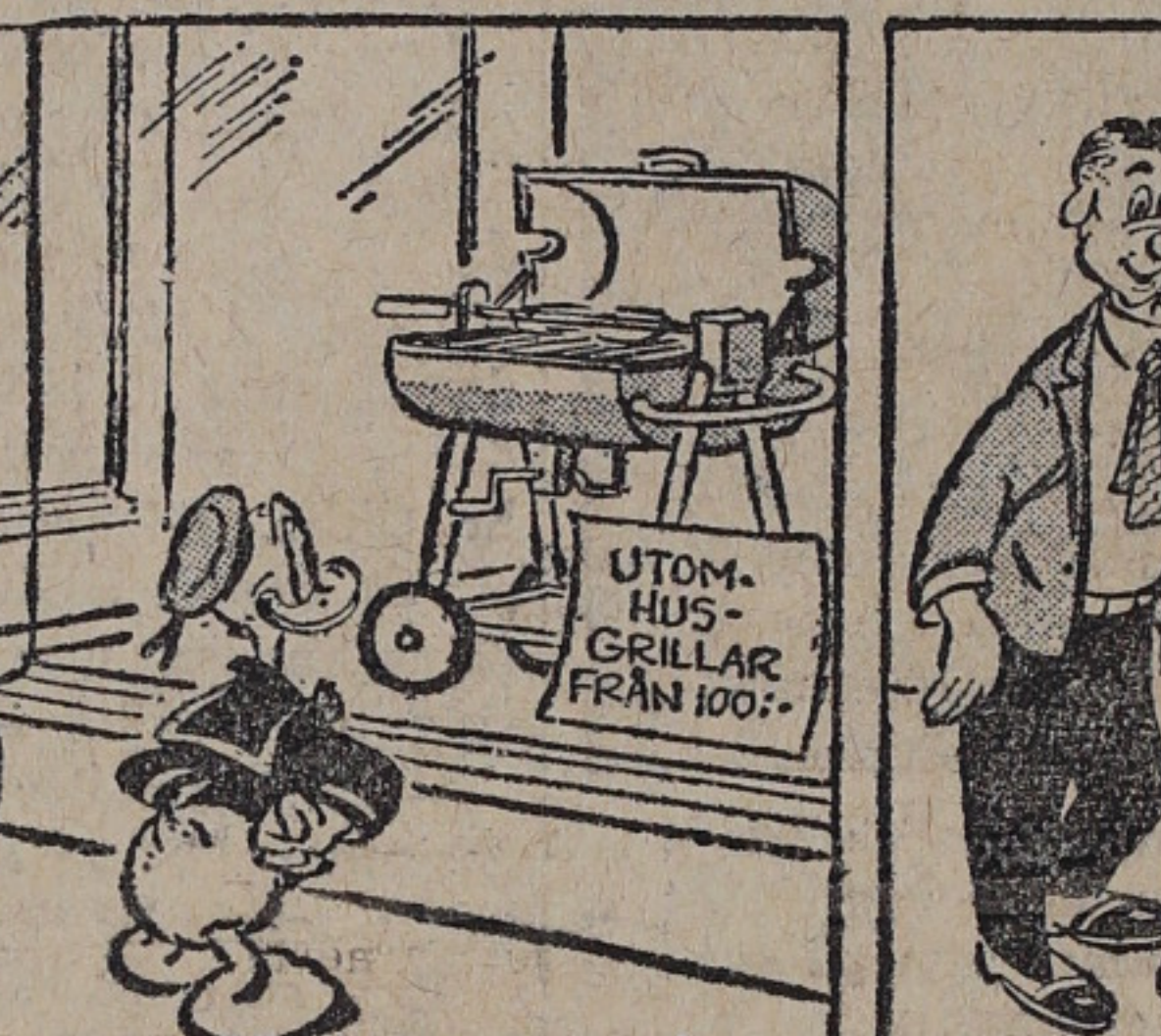
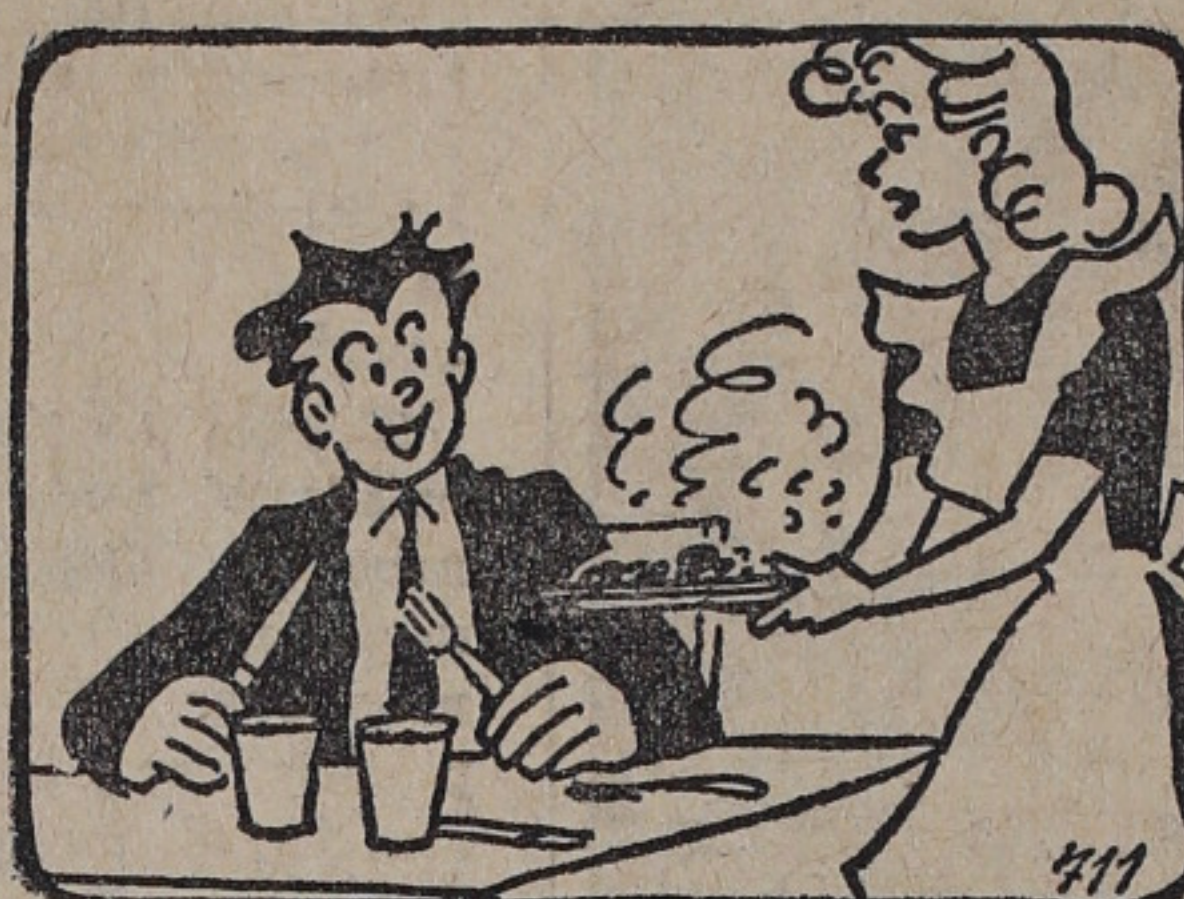
FREDAG 27 OKTOBER.
12.00—12.30 Skol-TV Norsk i fjern-
syn Kvalificeringstävling.
12.30—12.50 Skol-TV Bakom rubri-
kerna.
16.30—16.50 Burre Busses äventyr.
Björn Gustafsson berättar för de
yngsta.
19.30 Aktuellt.
20.00 För och emot Ungdomar dis-
kuterar.
20.30 Bohème Opera av Giacomo
Puccini.
22.30 Kvällsnytt.

VECKANS DANSKA TV.

Torsdag.
15.15 För de minsta.
15.30—16.00 För de 6—10-åriga.
20.00 Aktuellt.
20.20 Nordisk aften.
22.20 Nyheder.

Fredag.
15.30—16.00 För piger og drenge.
20.00 Aktuellt.
20.20 Kunstnernes Paris.
20.30 Bohème. Opera af Puccini.
(Nordvision).
22.30—22.50 Sportsorientering.

NTF påminner:
**SÄKERHETS-
BÄLTE
ALLTID**

F
I
L
I
P
o
c
h
M
A
J
K
E
NK
A
I
L
E
A
N
K
AN
A
L
L
E
P
E
L
L
E
P
I
N
G
O.F
E
R
D
'
N
A
N
D

Ferd'nand uppnår kontakt.

PIANON

Schimmel, Malmström, Östlund & Almquist, Ekström.
Avbetalning, byte, uthyrning.
ARVID JOHANSSONS PIANO
& ORGELAFFÄR.
Runo Arwidsson
Sjöölt. Tel. 0435/80183.

LAHOLMS TIDNING

TORS DAGEN DEN 26 OKTOBER 1961

SKROT

av alla slag samt metall, lump och pappersavfall uppköpes till högsta dagspris. Köper även skrotbilar. Begagnat järn, balk, räls, plåt m. m. säljes.
OLLE PALSSONS SKROTAFFÄR
Lilla Tjärby. Tel. Laholm 10990



Den ryska domedagsbombens explosion kan ha sett ut ungefär så här från Novaja Semlja karga stränder. Det är tecknaren Eugen Semitjov, som hållit i ritstiftet. Atomexplosionen ägde rum långt ute över Ishavet på obekant höjd. På teckningen har det ofantliga eldskottet flammat upp på omkring 15 kilometers höjd och tryckvågen har ännu inte hunnit fortplantera sig i omgivningen.

Larmberedskap i Berlin efter östtyskt passtvang

BERLIN (TT-Reuter) Brittiska och amerikanska stridsvagnar rullade på onsdagen fram till gränsen mot Östberlin och de amerikanska truppen i staden låg i högsta beredskap i närmare sex timmar. Även på andra sidan gränsen skramlade vapen och fler trupper var i rörelse där än någon dag sedan gränsen spärrades den 13 augusti.

Anledningen till denna hotande uppmarsch var östtyska polisens krav att civila representanter för västmakternas styrkor i Västberlin skulle visa upp identitetskort om de vill besöka Östberlin.

På morgonen eskorterade fyra amerikanska jeepar en bil med två civilpersoner över gränsen till Östberlin vid Frierichstrasse. Jeeparna, som var bemannade med sammanlagt 16 militärpoliser med automatgevär och påsatta bajonetter, följde med bilen till första gatukorsningen i Östberlin och körde sedan tillbaka. De östtyska folkpoliserna vid gränsövergången ingrep inte men de hade tidigare hejdat den privata bilen när den ensam försökte ta sig över gränsen. Allierad personal i uniform eller personal i tjänstebilar släppte utan vidare igenom gränsövergången vid Frierichstrasse, den enda som är öppen för utlänningar.

Tio amerikanska stridsvagnar körde på onsdagen fram till övergångsstället och tre brittiska stridsvagnar tog ställning

vid det gamla riksdagshuset 200 meter från gränsen.

Bakom stod ett kompani infanterister i stridsgruppering i Tiergartenparken. Östtyskarna körde fram ett pansarfordon och två av polisens vattenkanoner.

I franska sektorn monterade franska soldater kulsprutor 150 meter från ett vattentorn där östtyska polisen grävt ställningar och satt upp kulsprutor. Tornet står i Västberlin på mark som förvaltas av järnvägsmyndigheterna i Östberlin.

Den amerikanske kommandanten begav sig på eftermiddagen till Östberlin för att försöka klara upp komplikationerna med den ryske kommandanten. Hans bil som också hade civila passagerare passerade utan hinder.

Klockan 17 på kvällen hade allt återgått till det normala och de amerikanska stridsvagnarna körde tillbaka till sina kaserner.

Den ryska nyhetsbyrån Tass be- tecknade onsdagens händelser i Berlin som överlagda provokationer

iscensatta av amerikanska militärister. Tass meddelade att 10 amerikanska stridsvagnar hade samlats vid Frierichstrasse-övergången "med kanonrörelse riktade mot det demokratiska Berlin".

USA inbjuder Sovjet till fredligt bombprov

WASHINGTON (TT-AFP)

Vita Huset tillkännagav på onsdagen att USA förbereder sprängning av en kärnladdning för fredliga ändamål. Observeratör från FN:s medlemsstater samt tidningsmän och vetenskapsmän är välkomna att se på experimentet, förklarades det.

En officiell kommunique på onsdagen upplyste att presidenten har givit order om att av det så kallade "gnome"-projektet som har förberetts sedan mars 1960 skall verkställas. Detta experiment är ytterligare ett exempel på amerikanska regeringens önskan att använda kärnenergin till människans bästa och inte till hennes förgörelse, förklarades det i kommuniken.

Sprängningen skall ske ungefär 400 meter under jorden i en salt- slätt nära Carlsbad i New Mexico. Datum skall bestämmas av amerikanska atomenergikommissionen och provet skall troligen göras någon av de närmaste två månaderna.

En talesman för atomenergikommissionen sade efteråt att meddelandet från Vita Huset "betyddes precis vad det sade".

Det finns inga reservationer, sade han. Eftersom Sovjetunionen är medlem av FN är dess representant välkommen att se på experimentet om han har lust till det.

Det är en kärnladdning på ca 10 kiloton som kommer att sprängas. En mer än 400 meter lång tunnel har borrats ned i saltlagret där laddningen skall placeras.

Atomexperterna hoppas att provet skall ge svar på bl a frågan om man kan utvinna elkraft genom kärnvapensprängningar i salt-

Från men sansad remissdebatt:

Hedlund och Erlander i närkamp med Högern och FP om EEC-frågan

En ovanligt viktig fråga debatterades vid riksdagens remissdebatt på onsdagen, nämligen vårt förhållande till den västeuropeiska stormarknaden. Mycket har hänt sedan riksdagen dryftade frågan i våras, bl a har Eftas ställning förändrats genom att England och Danmark söker medlemskap i EEC och meningsbrytningarna har varit livliga i de gångna månadernas diskussioner.

Den senaste tidens diskussion har emellertid varit mindre hetsig, var statsministerns och handelsminister Langes omdöme. De olika meningsriktningarna har kommit närmare varandra.

Om två väsentliga saker var talarna från de demokratiska partierna ense nämligen att vi inte kan ställa oss utanför samarbetet och att vår neutralitet inte får äventyras. Men det gick en skillnad mellan å ena sidan regeringspartiet och centerpartiet å andra sidan högern och folkpartiet. De två förstnämnda avrörde bestämt från att söka fullt medlemskap i EEC. De senare ansåg att detta vore att föredra framför en association.

Skärpta tongångar blev det emellertid under andra kammarrens kvällsdebatt, då statsministern uttryckte sin förvåning över högerns och folkpartiets iver att framställa EEC som förenligt med vår neutralitetspolitik. Papperen som bestyrker att så inte är fallet ligger på bordet, hävdade han.

En debatt om hur vår förhållningsposition skall byggas upp följde. Vi måste visa att vi upprättigt vill delta i att bygga upp Europas demokratier så länge det inte strider mot vår neutralitet, fastslog hr Ohlin. Högerledaren tillfogade, att en svensk anslutning till europamarknaden inte är en uppföring utan något eftersträvt.

— Tvisten gäller bara formen för anslutning. Vi är ense i huvudsak, rundade hr Hedlund av. Som svar på en märkning av hr Ohlin om bristande respekt för riksdag och grundlagar vidgick statsministern att det var ett miss- tag av regeringen att besluta att söka association innan riksdagen först hört. Vi ansåg emellertid, sade hr Erlander att alla parter var ense om att en association borde inlämnas.

Förste talare efter handelsministern var i andra kammarrens folkpartiledaren hr Ohlin som önskade en positiv och samarbetsvänlig hållning vid de förestående förhandlingarna i Bryssel. Han anmärkte att regeringsförklaringen inte ger klart besked om hur associationer förhandlingarna skall laggas upp.

Det finns två vägar att välja sade hr Ohlin bl a. Man kan välja

den negativa som innebär att Sverige förklarar sig önska tillträde till stormarknaden, dvs i tullunionen såvitt möjligt utan närmare samordning av den ekonomiska politiken och lagstiftningen.

Den andra vägen är den positiva, så positiv den kan bli med associationens krav begär regeringen vid förhandlingarna att fritt från bestämmelser som inte överensstämmer med neutraliteten.

omkostymering till neutralitetskrav eller vaga beredskapskrav.

Efter att ha riktat några ord av tacksamhet till Hammarskjöld och dem som tillsammans med honom offrade sina liv för freden uttalade hr Ohlin, att vi i Sverige måste minska riskerna för vår svenska trupp och andra svenskar i Kongo. Han fann därför regeringens beslut att skicka svenskt flyg och luftvärnsartilleri vara väl motiverat. (Forts på sid 2)

Regeringens deklaration:

Ansökan om association i EEC klar inom kort

En svensk ansökan om association skall lämnas till EEC inom en nära framtid förklarade statsminister Erlander i första och handelsminister Lange i andra kammarrens onsdagens remissdebatt inleddes med att de föredrog en regeringsdeklaration. I denna betonas att förberedelserna och kontakterna med näringslivet inför de förestående förhandlingarna borde fördjupas och breddas. Det blir särskilt under ett förhandlingsskede av betydelse att snabbt kunna informera berörda intressen och höra dess åsikter i olika frågor.

EFTA skall bestå åtminstone tills tillfredsställande arrangemang kun- nat ordnas för att tillgodose medlemmarnas intressen. En delös- ning som skapar nya ekonomiska uppdelningar kan aldrig betraktas som tillfredsställande. Genom Storbritanniens beslut att söka enskild anslutning till gemenskapen kan väntas svårigheter som ytterligare framhäver nödvändigheten av samförstånd mellan länderna inom EFTA. Storbritannien har också understrukt detta.

Klart står redan nu att några av EFTA-länderna inte kan välja förhandlingar om fullt medlemskap. Rom-fördraget ger emellertid möjlighet till association och ordföranden i gemenskapens kommission professor Hallstein har nyligen betonat att det är felaktigt att avfärda associationen som mindervärdig.

2/3 av vår handel sker med Europa. Därför har samarbetet inom ramen för europeiska organisationer särskild betydelse. Anslutning till

EEC förutsätter hänsyn till problemen på den rent politiska sidan. För Sverige, Schweiz och Österrike gäller det neutraliteten. Svenska regeringen respekterar de särskilda politiska mål som EEC:s medlemmar uppställt. Men samtidigt vill vi räkna på förståelse från deras sida för de särskilda över-

(Forts på sid 2)

Kungen räddade två motorister ur ravin

ROM (TT-ANSA)

Kung Gustaf Auldf räddade på onsdagen två unga män som skadats i en bilolycka.

När kungen och drottningen kom i bil från Maniziana Canale till San Giovenale där kungen övervakar de arkeologiska utgrävningarna upptäckte de en sönderslagen bil på botten av en ravin. Bredvid vraket låg två medvetlösa.

Kungen befallde sin chaufför och chaufförerna i de övriga bilarna i sällskapet att bära upp de båda skadade till hans bil som sedan med högsta fart körde till närmaste sjukhus där de båda ungdomarna genast togs under behandling. Kungen gick och väntade i väntrummet tills han fick besked om de båda skadades tillstånd. Läkarna förklarade att de skadade hade haft tur som hjälpts till sjukhus i god tid. Räddningsaktionen försenade kungen ungefär en timme.

Sagt I DEBATTEN

★ Hr Heckscher (h): Den som inträder som medlem i gemenskapen är med i besättningen på den stora europabåten. Den som är ansluten genom ett förbundsavtal är däremot som om han hängde efter i en liten båt.

★ Handelsminister Lange: Den som för bogserbåten tar hänsyn till be- lägenheten hos den som hänger efter. Men om vi var med i besättningen skulle vi vara en vanlig besättningsman och en sådan för inte befälet ombord. Det gör skepparen.

★ Hr Heckscher: Hr Lange borde veta att det förekommer att folk seglar ner sina jollar under vatten vid bogsering. Vi hoppas det inte sker den här gången.

★ Hr Hedlund (ep): Att begära uppmjukning i EEC:s politiska mål- sättning vore detsamma som att säga till EEC-länderna: Vi tror inte på era deklarationer. Det ni arbetat för och slitit för ett decennium tror vi ni kommer att uppgå. — Är det någon som tror att vårt lilla land så skulle kunna styra Europa och dess ledande män?

★ Hr Ohlin (fp): Regeringen har i fråga om de ryska kärnvapensprängningarna handlat utan att först konferera med utrikesnämnden. Det strider mot grundlagen och rimmar illa med tanken att vi i utrikespolitiska frågor skall stå en- ligenhet med de demokratiska partierna.

★ Hr Hedlund (ep): Hr Ohlin och Heckscher påminner om två män med boxhandskar som står strids- beredda inför en redan öppen dörr. ★ Hr Lundström (fp): Regeringen ställer sig på så långt avstånd som möjligt från den andra parten och hoppas man skall mötas på halva vägen.

★ Statsministern: Vår linje hjälper Finland men hr Lundströms linje skulle försätta Finland i en besvärlig situation.

Ny ryssbomb sprängd i går

STOCKHOLM (TT)

Seismologiska institutionen i Uppsala registrerade på onsdagen åter en kärnvapenexplosion i atmosfären inom experiment- området vid Novaja Semlja.

Explosionen inträffade kl 9.31 svensk tid, och de maximala ut- slagen på seismograferna i Uppsala var endast en tiendedel av utslagen vid den stora kärnvapendetonationen i måndags, omtalar institu- tionens chef laborator Markus Båth. Sannolikt omfattade onsdagens ex- plosion vid Novala Semlja endast några megaton.

Väderbiten



En sydvästlig luftström råder över de brittiska öarna, Nord- sjön samt södra och mellersta Skandinavien. Ett regnområde över Finland och norra Norr- land förskjutes åt nordost medan ett annat regnområde över Frankrike snabbt rör sig mot södra Östersjön. Ett regnområde med regn eller åskkurar, som på onsdagskvällen låg över Dan- mark och Sydnorge, förskjutes åt nordost.

Utsikter: Måttlig, vid kusten till en början frisk vind omkring sydväst. Till en början molnigt och regnskurar, på sina håll med åska, senare lättare molntäcke med början på västkusten. Något kyligare. Kattegatt: Styv till hård sydvästlig bris, först avta- gande, under dagen vridande mot syd och efterhand något ökande. Måttlig sik.

För fredagen: Övervägande sydvästlig vind. Tämmligen osta- dlig väder. Oförändrad tempe- ratur eller något kyligare.

Malenkov torterade oskyldiga "fångar"

Förre regeringschefen Malen- kov torterade enhandigt oskyldiga människor som arre- sterats under de utrensningar som verkställdes 1937, omtalade presidenten i kommunistpartiets kontrollkommission. Nikolaj Sjvernik för partikongressen i tisdags.

Sjvernik sade att Malenkov det året hade rest till sovjetrepubliker- na Vitryssland och Armenien och organiserat likvideringen av parti- folk i ledande ställning samt ledare inom fackföreningsrörelsen och ungdomsorganisationerna. Malen- kov brukade då förhöra fångarna personligen och begagnade sig där- vid av olagliga metoder.

Sjverniks tal inför partikongres- sen trycktes på onsdagen av tid- ningen Leninskoje Snamia som är organ för moskvadistriktets parti- avdelning.

Malenkov reste också till olika delar av den ryska sovjetrepubli- ken i samma skumma ärenden. Sjvernik upprepade vad andra se- dan sagt att Malenkov också verk- ställde avrättningar i Leningrad 1949 och 1952. Han sade vidare att Kagonovitj och Molotov hade dömt hela listor av anklagade i en klump utan att bry sig om att undersöka de enskilda fallen. Han begärde att Malenkov, Molotov och Kagonovitj skulle utstås ur kommunistpar- tiet.



Information om radiakskyddet. Cheferna för civilförsvarssektionerna har va- rit samlade i Stockholm för att få föreskrifter, som skall gälla vid fall av omedelbar organisering av radiakskyddsorganisationen. På bilden några av de experter, som svarade för informationen vid det interna mötet. Fr byråchef Sven-Eggert Gergelin, generaldirektör Åke Sundelin i civilförsvarstygelsen, professor Rolf Sievert och fil dr Torsten Magnusson.